পরিণীতা

(সামাজিক নাটক)

सीरगारभगव्य दही भूबी श्रीष

প্ৰকাশক শ্ৰীঅজিত শ্ৰীমানী ক্ষিক্তা। প্রথম সংস্করণ মাঘ, ১৩৪৭ সাল

এক টাকা

B1130

উৎসর্গ-পত্র

পরম পুজনীয় স্বর্গীয় বিরাজমোহন চৌধুরী

পিতদেবের প্রীতি-কামনায়---

পিতৃদেৰ—

প্রবীণ আত্মীয়ের মূথে শুনিয়াছি—আমার নাট্যরচনা ও অভিনয়শক্তি পৈত্রিক সম্পদ উত্তরাধিকার স্থতে আপনার নিকট হইতেই পাইয়াছি । নাটকথানি আপনার নামে উৎসর্গ করিলাম।

প্রার্থনা, আপনার আশীর্কাদে আমি যেন উৎকৃষ্টতর নাট্যরচনার শক্তি লাভ করি।

> 'পিতা স্বর্গ: পিতা ধর্ম: পিতাহি পরমন্তপ:। পিতরি প্রীতিমাপন্নে প্রিয়ন্তে সর্কদেবতা:॥'

> > শ্রীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী

निद्यपन

"পরিণীতা" নাটকথানি যদিও আমার তুই বৎসর আগেকার রচনা কিন্তু নাট্য-নিকেতনে অভিনয় হইল বড় তাড়াতাড়িতে। নাটকের মর্ম্মকথা—তরুণের আত্মপ্রতিষ্ঠা! নৃতন যুগের ছেলেমেয়েদের মধ্যে modern, ulter modern প্রভৃতি কথাগুলির খুব চলন হইয়াছে। নব্যুগের বাণী যিনি শুনিতে পান, বৃঝিতে পারেন—তিনিই modern; বিদেশী সাহিত্যের ধারকরা বুলি বলিতে পারিলেই modern হওয়া যায় না। সাহস, বীরত্ব, সহাস্থভৃতি, আত্মত্যাগ, সত্যাম্ব্রক্তি এই সকল গুণের আদর সংসারে আবহমান কাল ধরিয়াই আছে।

সত্য চিরদিনই সত্য—যুগে যুগে তার রপাস্তর ঘটে। modern বা ultra modern সেই শাখত সত্যেরই একটা নৃতন রূপ। সে একটুবেপরোয়া—তার মিথা। বিনয় ও মৌথিক ভদ্রতা নাই।

চারিদিকে modern এর যে ধ্যা উঠিয়াছে সিনেমা ও থিয়েটারেও সে ধ্যা চলিয়াছে। আধুনিক হইতে হইলে নাকি গরীব বাঙালীর ছেলেকেও সাহেবী পোষাক পরিতে হইবে, ধার করিয়া হোটেলে থাইতে হইবে এবং ট্যাক্সি চড়িতে হইবে! থিয়েটার, সিনেমায় modernএর যে রূপ দেখা দিতেছে তাহা থানিকটা ওই ধরণের। আধুনিক নাটক মানে নাকি ঐ রকম সাজপোষাক পরা অপরূপ জীবের চরিত্র ঘাহাতে আছে। আধুনিক বলিতে আমি যাহা বুঝি এ নাটকে তাহাই দেখাইবার প্রয়াস পাইয়াছি। আধুনিক প্রাণশক্তিতে শক্তিমান, স্বতরাং স্থলর—তাহাকে দেখিলেই প্রাণে আনন্দ জাগে, প্রবীণ তাহাকে স্বীকার করিয়া লয়—অভ্যর্থনা করিয়া বলে—"এই যে তুমি এসেছ, তোমাকেই চাইছিলাম।"

এই প্রাসকে আধুনিক নাটক সম্বন্ধে একটা কথা বলা দরকার। আধুনিক নাটক লিখিতে হইলেই যে আধুনিক কালের ঘটনা ও আধুনিক কালের নরনারীর চরিত্র চিত্রণের একান্ত প্রয়োজন আছে তাহা নয়। আধুনিক নাটক মানে আধুনিক টেক্নিকের নাটক। প্রাচীন ঘটনা ক্ষইয়াও আধুনিক নাটক লেখা যায়।

এই নাটকখানি অতি অল্প সময়ের মধ্যে অভিনয় করিবার জন্ত নাট্য-নিকেতনের কর্মকর্ত্তা ফ্রন্থবর শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র গুহু মহাশ্য এই বৃদ্ধ বয়সে, ভগ্ন স্বাস্থ্যে যে অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়াছেন তাহা চোথে না দেখিলে বিশ্বাস করা কঠিন। সেই কাবণে আমি সর্ব্বাণ্ডে তাঁহাকেই ধন্যবাদ জানাইতেছি। নাটকের অনেক কুদ্র ক্রটির প্রতি তিনি আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া আমার ক্রতজ্ঞতা ভাজন ইইণাছেন।

আরু সময়ের মধ্যে নাট্যনিকেতনের প্রত্যেক অভিনেত। অভিনেত্রী তাঁহাদের স্ব স্থ ভূমিকাগুলিতে আত্মনিয়োগ করিয়া সমগ্র অভিনয়ে অপূর্ব্ব প্রাণশক্তি সঞ্চার করিয়াছেন। তাঁহারা সকলেই আমার স্নেহের ও আশীর্ব্বাদের পাত্র। নাটকের পরিপূর্ণ সাফল্যের জন্ম শ্রীমান জহর গক্ষোপাধ্যায়ের অসাধারণ অভিনয় নৈপুণা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

আমার সোদরোপম স্বরশিল্পী শ্রীবৃক্ত স্বরেশ চৌধুরী মহাশয় নিজের রচিত তুইথানি গান দিয়া এবং সমন্ত গানে স্বর সংযোজনা করিয়া আমায় বিশেষ সাহায্য করিয়াছেন। দর্শকর্ন্দ প্রথম রাত্রি হইতেই অভিনয় দর্শনে ধেরূপ উল্পাসিত হইতেছেন, তাহাতে মনে হয়—শ্রীভগবানের ক্পায় আমাদের সমবেত পরিশ্রম কিছু সার্থক হইয়াছে। নিবেদন ইতি—

২২।৩এ, গালিক ষ্ট্রীট, কলিকাজা। ১৬ই মাঘ, ১৩৪৭

শ্ৰীষোগেশচন্দ্ৰ চৌধুরী

নাট্যনিকেত্র

২নং রাজা বাজকিষণ দ্বীট, কলিকাতা

উচ্চোধন রঙ্গনী

৯ই পৌষ, মঞ্চলবার, ১০৪৭ ইং ২৪শে ডিসেম্বর, ১৯৪০ রাত্রি ৭৪০ টার

जर्श्वर्रनका जिल्ल

কৰ্মকৰ্ত্তা	•••	ঐপ্রিপ্রাধচন্দ্র গুহ।
নাট্যশিক্ষক	•••	শ্রীযোগেশচক্র চৌধ্রী।
প্রযোজক	• • •	শ্ৰীক্ষীর গুহ।
পরিচালক	•••	শ্ৰীসতৃ সেন।
স্রশিলী	•••	শ্রীহ্বেশ চৌধুরী।
শ্বারক	•••	শ্ৰীশচীন্দ্ৰনাথ ভট্টাচাৰ্য্য।
ঐ সহকারী	•••	🕮 মণি মুখোপাধ্যায়।
মঞ্চশিল্পী	•••	শ্রীসভ্যেন রায়।

সঙ্গীত শিক্ষক ও হাৰমোনিয়ম বাদক	}	শ্রীচাক্ষচন্দ্র শীল।
বংশীবাদক	{	শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী। (কুশোবাবু) শ্রীপ্রভাসচন্দ্র মিত্র (এঃ)
বেহালাবাদক	•••	শ্রীতারকনাথ চটোপাধ্যায।
চন্দ্ৰ সাৱেশীবাদক	• • •	শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র স্তর্ধর।
স স তী	•••	শ্রীরাধাচরণ ভট্টাচার্য্য।
আগোক সম্পাত	{	গ্রীউপেন দন্ত। গ্রীগণেশচন্দ্র বস্থ। গ্রীযোগেশচন্দ্র দন্ত।
বস্তু সংগ্ৰাহক	***	শ্ৰীসত্য মুখোপাধ্যায।
বেশক্ৰরী	***	প্রিকুঞ্জলাল রায়।

চরিত্র ও রূপশিল্পী

—পুরুষ—

শ্রীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী শ্রীপতি জমিদার বাবসায়ী গ্রীশৈলেন চৌধুরী বমানাথ ঐ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ শ্ৰীছবি বিশ্বাস থগেন ঐ কনিষ্ঠ পুত্র · · · এজহর গাঙ্গুলী নগেন প্রীপতির কর্ম্মচারী জীবন খ্রীনরেন চক্রবর্ত্তী ٦ শ্রীস্থগাংক মিত্র ব্রজেন বিশু ঐ প্রজা শ্ৰীকৃষ্ণ সেন

—স্ত্রী—

জমিদার পত্নী · • শ্রীমতী নীহার বালা সারদেশবী ঐ কন্সা ··· শ্রীমতী রাধারাণী (রেডিও) DEF! · • শ্রীমতী ছায়া দেবী ললিতা খগেনের স্ত্রী বিশুর স্ত্রী হুখী ··· শ্রীমতী কোহিমুর বালা জনৈক স্ত্ৰীলোক 3 ললিভার দাসী · • এমতী স্ববাসিনী ববদা

পরিণীতা

श्राय जन्न

প্রথম দৃশ্য

কলিকাতার নিকটপ্ত গ্রাম। জমিদার
বাব্র বৃহৎ অটালিকার একটা সুসজিত
কক্ষ—বড় বড় প্রাতন টাইলের চেরার,
কুশন। মহারাণী ভিক্টোরিরার সময়কার
বড় বড় Oil-painting ছারা ঘরখানি
সাজানো।

শ্রীপতিবাবু একথানি চেরারে বসিরা আছেন, জমিদারীসংক্রান্ত কাগলপত্র দেখিতেছেন। কল্পা চক্রা একথানি 'জমৃত-বাজার পত্রিকা' হাতে লইরা প্রবেশ করিল।

ত্রীপতি। তোমার মায়ের পূজা শেষ হ'লো চন্দ্রা?

চক্রা। না, এখনও হয়নি বাবা। তার ওপর আজ অশোক-বন্ধী কিনা? আজ মায়ের উপোষ।

প্রীপতি। চা খেতেও পাবেন না ? চা খেয়ে তো উপোষ হয়।

চক্রা। মা উপোষের পর সন্ধ্যাবেলা চা থাবেন। আচ্ছা বাবা— একালের সব থারাপ, আর সেকালের সব ভালো? শ্রীপতি। কেন ?—আমি তো একথা কোনো দিন বলিনি! সেকাল সেকাল----একাল একাল। ভালমন্দ সেকালেও ছিল, একালেও আছে।

চক্রা। আচ্ছা, আসল খারাপ লোক কাকে বলে বাবা?

শ্রীপতি। যারা ভালো নয়। কেনরে—এ সব কথা কেন?

চক্রা। এমনি জিজ্ঞাসা করছি বাবা। তুমি বলনা, কারা ভালো নয়!

প্রীপতি। যারা নিজেদের যোল আনা স্থবিধা থোঁজে; অন্ত লোকের কথা ভাবে না—down right selfish people.

চক্রা। তুনি রমানাথ বাবুকে কি রকম লোক মনে কর বাব।? ভালো নামস্প ?

প্রীপতি। রমানাথ! কোন রমানাথ?

চক্রা। আমাদের পড়শী। "রায় এণ্ড সন্দে"র রমানাথ বাবু।

প্রীপতি। রমানাথ মুদী। ও আবার বাবু হ'লো কবে ?

চন্দ্রা। কেন? স্বাই তো ওঁকে বাবু বলে। মণ্ড বড় 'বুইক্ কার'
নিমেছে। বাড়ীঘর স্ব তক্তকে ঝক্ঝকে—চমৎকার সাঞ্জানো!

এ পতি। তুমি ওদের বাড়ী যাও নাকি?

চক্রা। ওনের বাড়ীর বৌএর সক্রে আমার খুব ভাব যে—খাসা বৌটী, চমৎকার কথাবার্ত্তা!

প্রীপতি। না না, তুমি ওদের সঙ্গে মিশ' না। ওরা ঠিক ভন্ত নয়।

চক্ষা। না, বাবা! ভোমার মুখে আমি একথা গুনভে চাই না। মা বরং ব'লভে পারেন! তুমি তো কাউকে কখনো কড়া কথা বলনা বাবা! ললিতা বৌদি বেশ ভালো মেয়ে, আর খলেন বাবুও বেশ ভালো লোক·····

লীশভি। থগেন বাব্টী কে?

চন্দ্র। রমানাথ বাবুর বড ছেলে। তবে নগেন আরো চমৎকার— ধেমন গান গায—তেমনি খেলা করে; সাঁতার কাটে— চমৎকার; খুব modern!

শ্রীপতি। হুঁ! modern !·····modern ব'লতে তুমি কি বোঝ ?

চন্দ্র। ওর মাথায় নান। রকম modern ideas আচে !

শ্রীপতি। modern ideas মানে?

চক্রা। এই rights of men and women! সমাজে নরনারীভেদে কার অধিকার কতথানি থাকবে বা থাকবে না—এই সমস্ত।

প্রীপতি। তার অর্থ এই তো—দোকানদারের ছেলে হয়ে, বনেদী ঘরের মেষে বিয়ে ক'রতে ওঁর আপত্তি নেই!

চক্রা। , সে বিয়ে ক'রতেই চায় না। বিয়ে সম্বন্ধে কোন কথা বলে না! শ্রীপতি। কি সম্বন্ধে কথা বলেন ?

চন্দ্রা। সে বলে,—বুডোরা কর্ত্তা হওয়তেই আমাদের সমাজ্ব-সংসারের এই অবস্থা হয়েছে।

শ্রীপতি। বটে! বুড়োদের অপরাধ ?

চক্রা। তারা গদী ছাড়তে চায় না! তার মতে, সে কালের রাজারা থেমন ছেলেদের যুবরাজ ক'রে দিয়ে বানপ্রস্থ করতেন, সংসারের সব বুড়ো বাপদের সেইরকম ছেলেদের ওপর কাজের ভার দিয়ে চুপচাপ্ বসে থাকা দরকার। তারা অনেক দিন কর্তামো করেছে অার কেন? বলে, কর্তাভজার কাল আর নেই!

গ্রীপতি। বটে! আর কি বলেন?

চন্দ্র। বলে, বুড়োরা থেমন অভিমানী, তেমনি স্বার্থপর আর তেমনি লোভী। বুড়োদের সরিয়ে ফেলতে না পারলে, আর সংসার বসবাসের যোগ্য হবে না; নিজেরা মারামারি ক'রে ভারা সংসারটীকে একেবারে নষ্ট ক'রে ফেলবে! প্রীপতি। তার বাপের সম্বন্ধেও কি ছোকরাটির এই রকম ধারণা ?

চন্দ্রা। নগেন তার বাপের সঙ্গে এ নিয়ে কথা বলে না ·····বাপের সঙ্গে সে কথাই বলে না। শুধু নগেন কেন, তাঁর সামনে কেউ কিছু বলে না।

চন্দ্র। এ সব নগেনবাবুর কথা, আমার কথা নয় বাবা!

শ্রীপতি। ওসব নগেনবাব্রও কথা নয়—কথা বিলিতি গ্রন্থকারের।
modern কাকে বলে জানো চক্রা?

চন্দ্র। কাকে বলে বাবা?

শ্রীপতি। সত্যকে স্বীকার ক'রবার সাহস যার আছে, সেই modern !
মান্ত্রের সমাজ বা সাংসারিক ব্যবস্থা সব জিনিষ পুরোনো হয়,
জীর্ণ হয়; শুধু সত্যই চিরকাল থাকে। modern হ'চ্ছেন চিরকিলোর সত্য।

চক্রা! তাই শ্রীকৃষ্ণ চির-কিশোর!

শ্রীপতি। তোমার সেই গানখানা আজ একবার শোনাও তো মা।

চন্দ্র। যেখানা তোমার স্বচেয়ে ভাল লাগে ?

শ্রীপতি। হাা, I am spiritually rundown মনটা ভাল নেই……
শান্তি পাচ্ছি না!

(চন্দ্রা গান আরম্ভ করিল)

গান •

চির স্থুন্দর জাগো,

খোল মন্দির দ্বার!

পূজারিণী আখি জলে

গাঁথিয়াছে ফুল হার !!

আরতির দীপ শ্বালা

সজ্জিত ফুল ডালা

তব আগমনী গীতে

মুখরিত চারিধার !

অধরে চাক্র-হাসি

করে মোহন বাঁশী

দেখাও মূরতি তব

নয়নে এসো আমার!!

[গান শেষ ছইলে চন্দ্ৰা প্ৰস্থান করিল। শ্ৰীপতিবাৰু Calling Bell টিপিলেন—ব্ৰফেন প্ৰবেশ করিল]

শ্রীপতি। বাতের ব্যথায় আমায় তে। পঙ্গু ক'বে ফেলেছে—দেখছে ব্রজেন।

ব্ৰজেন। আজ একটু ভাল নয়?

শ্রীপতি। কই-মনে তো হচ্ছে না।

ব্ৰজেন। তাই তো, মৃঙ্ধিল দেখছি!

শ্রীপতি। উ: ! এরা তো দেখছি ভারি বাড়াবাডি ক'রলে; অনবরত স্বরকীর কলের ঘড়ঘড়ানী·····তাব ওপর সবীর উপদ্রব ! জীবন কোথায় ?

বজেন। উকীল বাব্র বাড়ী গেছেন আপীলের কাগজপত্তর নিয়ে। বিশু মিস্তি আর তার পরিবার আপনার সকে দেখা করতে চায়, আমায় ব'লছিল। বাইরে গাঁড়িয়ে আছে! প্রীপতি। কেন, কি দরকার ?

ব্ৰঞ্জেন। তা জানিনে, পাঠিয়ে দেব ?

শ্রীপতি। দাও·····

ব্রজেন। আমি তাহ'লে একবার আলীপুর ঘুরে আসি।

প্রীপতি। আসবার সময় এই ওয়৸য় কিনে এনো। বাধ্গেটের ওয়ানে পাওয়া য়াবে!

> [ব্রজেন চলিয়া গেল-----বিশু মিগ্রি ও তার পরিবার স্থবী প্রবেশ করিল]

শ্রীপতি। এস, বিশু ! তোমাদের খবর কি ? অনেক দিন দেখিনি, সব ভালো তো !

বিশু। ভালো আর কোথায় আছি বড়বাবু?·····কলের বাবু তো হামাদের সকলকে ঘর ছেড়ে দিতে নোটাশ দিয়েছে—!

শ্রীপতি। কে নোটীশ দিয়েছে ?

বিশু। কলের বড়বাব্—রমানাথবাবু!

স্থা। এই হপ্তা বাদ হামাদের ঘর ছেড়িয়ে চলে যেতে হবে। তাই বারু,
আমরা আপনার কাছে এলাম। আপনি গরীবের মা-বাপ;
আপনার ভরসাতেই আমাদের এথানে থাকা।

শ্রীপতি। তুমি তো জানো বিশু, কেশেডাকা, নীলকুঠী আর তোমাদের এই জায়গাটা যথন রমানাথকে পত্তনি দিই, তথন এই সত্ত ছিল যে কোন প্রজা উচ্ছেদ ক'রতে পারবে না!

স্থা। মোদের স্বাইকে ঘর ছেড়ে যেতে হবে বাবু। এখন এই ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের নিয়ে কোথায় যাই বলুন তো বাবু? কাছে এমন জায়গা নেই যেখানে ঘর বাঁধা যায়। তা ছাড়া ঘর বাঁধবার টাকাই বা কোথায় পাবো!

- প্রীপতি। না, এ চ'লবে না·····এ চ'লবে না! কি—রমানাথ নিজে বলেছে ?
- স্থা। ইয়া বাবু, ঐ বাবুই তো ব'ল্লে তোমাদের কট হবে;
 তোমাদের জন্মে আমি ছ:খিত! কিন্তু, কি ক'রবো বল তামার জাবগা চাই! আমার নতুন আদ্মী সব আসছে; তাদের
 জন্মে ঘর বানাতে হবে''। তিনি বড লোক; তিনি ইচ্ছে ক'রলে
 সব ক'রতে পারেন!
- বিশু। বডলোক—তের বডলোক আমি দেখেছি! উনি বড়লোক!
 উনি ভদ্রলোক নয় বাবু ····· তিরিশ বছর আমব। ঐ ঘরে আছি

 ···স্থীকে বিয়ে ক'রে ঐ ঘরে চুকি বাবু····· আপনি তো সব
 জানেন···· তথন আপনার বাবা কর্তা। আপনি আমাদের রক্ষা
 কক্ষন বাবু!
- শ্রীপতি। এই তো Breach of trust ে সর্ত্তে জনি লিজ্নিয়েছিল, সে সর্ত্ত রাখছে কই ? আচ্ছা; এখুনি রমানাথকে ভেকে পাঠাছিছ; (Calling Bell টিপিলেন) ইট, স্বরকী বেচে আর কন্ট্রাকৃরি ক'রে, লোভ বড় বেড়ে গেছে; কোনদিকে দৃক্পাত নেই; কি মনে করে সে ? পয়সার গুমোর! কড টাকা জনিয়েছে, ক'দিন চল্বে সে টাকায় ? এমন জান্লে ওকে লিজ্দিতাম না। ও জনি কি জন্মে চাই তার ?
- বিশু। আপনার বাড়ীর সামনে সরকার বাবুদের যে বাগানবাড়ী আছে, সেইটে কিনবে—সেইখানে বাবু চিনির কল ভৈরী ক'রবেন। সেই কলের কুলী-মজুরদের জায়গা দিতে হবে!
- শ্রীপতি। বটে ! সরকারদের বাগানবাড়ী কিনবে ? চিনির কল হবে ?

 শ্বামার বাড়ীর সামনে চিম্নী উঠ্বে ? ধোঁয়া উড়বে ? আমি
 বৈচে থাকতে নয় !

- বিশু। চমংকার বাগান! ওতো আপনাদেরই ছিল বাবু!
- শ্রীপতি। হাা, বাবা সরকারদের কাছে বিক্রি করেন। ওটা আমাদের অতিথি-বাড়ী·····
- বিশু। এথানে কল উঠলে, আপনার বাড়ীর আর কিছুই রইলো না বাবৃ!
 শুধু ধোঁয়া, ধুলো আর ঘড়ঘড় আওয়াজ দিনরাত চ'লবে
 দেনর ঘেনর ক'রবে।
- স্থী। আমরা বল্লাম, বড়বাবু কক্ষনো এমন কাজ ক'রত না— আমাদেব তাডিয়ে দিতেন না।
- বিশু। তার উভরে বল্লে—"ও সব বড়বাবৃগিরি, ছোটবাবৃগিরি আর চলবে না। আমার দরকার; তোমাদের যেতে হবে।"
- স্থী। আমরাও মুখের ওপর ব'লেছি বাব্,—কোনো ভদ্রলোক এ রক্ষ কাজ করে না।

্রিপতিবাবু উত্তেজিত হইরা Calling Bell টিপিলেন। এজেন প্রবেশ করিল]

- শ্ৰীপতি। ব্ৰজেন! জীবনকে ডেকে দাও তো!
- ব্ৰব্দেন। তিনি তো ক'লকাতায় গেছেন—উকীলের কাছে !
- শ্রীপতি। হাঁা—ভূলে গিয়েছিলাম! 'আঙুল ফুলে কলাগাছ' হয়েছে;
 মনে করেছে, টাকায় সব হয়! আচ্ছা, রমানাথকে ডাকতে
 পাঠাও; সে যেন এখুনি এসে আমার সঙ্গে দেখা করে। (ব্রুক্তন
 প্রস্থান করিল) বিশু! তোমরা এখন যাও; দেখি, কি ক'রতে
 পারি।
- স্থী। এ পাড়ায় আমাদের থাকতেই হবে বাবু। ওনার কাজকন্মে, আমার হ্ধ-জোগান—সবই এপাড়ায়। পাড়া ছাড়লে আমাদের কটি বন্ধ হো যাবে বাবু!

প্রীপতি। আচ্ছা · · আচ্ছা; আমার সব কথা মনে রইলো! তোমরা এখন যাও!

বিশু। বড়বাবু, আপনি গরীবের মা-বাপ !

স্থী। আমাদের আপনি গোড়ে রাথবেন বাবু!

্উভয়ের প্রস্থান।

শ্রীপতি। তিরিশ বছর ধরে যারা এক জায়গায় আছে, তাদের তুলে দেবে?
দিলেই হলো! জমির মালিক তুমি? তোমায় কে তুলে দেয়,
তার ঠিক নেই—তুমি অন্ত লোককে তুলে দেবে!
(সারদেশরীর প্রবেশ)

শ্রীপতি। শুনেছ! রমানাথের কাণ্ড!

সারদা। বিশুদের তুলে দেবে ?

প্রীপতি। হাা, আব্দার! এ আমি হ'তে দেব না। সাত বছর আগে যখন জমি পত্তনি দি—অবশ্য বাধ্য হয়ে দিতে হয়েছিল, নইলে ওকে আমি দিতাম না—তথন সর্ভ ছিল, কাউকে তুলতে পাবে না। এতাে চুক্তিভঙ্ক!

সারদা। তুমি কি মনে কর, রমানাথের তাতে কিছু এসে যায় ?

শ্রীপতি। তার যদি কিছুমাত্র ভদ্রতাজ্ঞান থাকে—

সারদা। সে জ্ঞান তার নেই!

প্রীপতি। বিশু ব'লছিল, সামনের বাগান বাড়ী ফিনে চিম্নি তুলবে—
চিনির কল হবে। আম্পর্কার কথা শোন একবার!

সারদা। এই বাড়ীর সামনে চিনির কল! কি কাণ্ড! রায়সাহেবদের বাড়ী আমাদের যাতায়াত বন্ধ? না না, সরকার-গিন্নী আমাদের না জানিয়ে ওদের বেচবে না।

প্রীপতি। ষাই হোক, আমি ওদের উঠতে দেব না। আমি প্রাণপণ চেষ্টা ক'বব। সারদা। দলিলে ওটা লেখাপড়ার ভিতর থাকলে আজ্ব এমনটা ক'রতে সাহস পেত না'।

শ্রীপতি। না না, আমার যে স্পষ্ট মনে আছে; আমি বল্লাম, জমি লিজ্ চাও দিচ্ছি; কিন্তু ওদের কাউকে তুলতে পারবে না। ওরা ষেমন আছে, তেমনি থাকবে। রমানাথ ব'ল্লে—'সেকি বড়বাবু, আপনি নিজে ব'লছেন—আপনার কথা আমি অমান্ত ক'রবো'! এ কথার ওপর আমি আর কি ব'লবো।

সারদা। এইবার রমানাথকে একবার ডেকে জিজ্ঞেদা কর; কি উত্তর দেয়, দেখ।

শ্রীপতি। রমানাথকে ডেকে পাঠিয়েছি; এখনি আসবে আমার কাছে; আমি স্পষ্ট জিজ্ঞেদা ক'রব—এই কি তোমার কথার মূল্য!

সারদা। রমানাথের মত লোক নিজের স্বার্থ ছাড়া আর কিছু দেখেনা— দেখতে জানেও না। কথার মূল্য রইলো কি না রইল, এ নিম্নে ওর মাথাব্যথা নেই!

প্রীপতি। তা বটে ! আমরা তো ঠিক ওভাবে অভ্যন্ত নই ! এই যে জীবন, এসো—চন্দ্রমোহন বাব্র কাছে গিয়েছিলে ?

(জীবন প্রবেশ করিল)

कीवन। शा!

শ্রীপতি। এদিক্কার থবর শুনেছ?

षीयन । अनलाम-- त्रमानाथवाव नामरनत्र वागान वाड़ी किनह्हन !

শ্রীপতি। সে খবরও জানো?

कीवन। कथना मानीत काट्ह मत्र मिखाइ।

শ্রীপতি। কি, আমাদের সরকার-গিন্নীর কাছে ?

জীবন। হাা, লোক যাতায়াত ক'রছে।

শ্রীপতি। আর, সরকার-গিন্ধী—আমাদের একটা খবর দেয়নি? শোন জীবন, ও সম্পত্তি হাতছাড়া করা চ'লবে না। রমানাথ ওর মালিক হওয়ার মানে, মৃথুজ্জে বাবুদের অপমৃত্যু । তুমি এখনি সরকার-গিন্ধীর কাছে চলে যাও ।

জীবন। যে আজ্ঞে! আপনার দর কি ্ব কত টাকা পর্যান্ত উঠতে পারেন ?

শ্রীপতি। তুমি তো সবই জানো, আমার এখন কিনবার ইচ্ছে নেই।
তবে, তিনি যদি নেহাৎ বিক্রি ক'রবেন ব'লে সঙ্কল্প ক'রে
থাকেন,—নিজেদের অন্তিত্ব বন্ধায় রাথবার জন্তো, আমাকে
বাধ্য হ'য়ে কিনতে হবে।

कौरन। তবু यमि मदात कथा रालन—चामि कि উত্তর দেব ?

শ্রীপতি। তিন হাজার টাকা ধার নেওয়া হয়; স্থদে আসলে পাঁচ হাজার

দাঁড়িয়েছিল। বাবা বাগানটা ছেড়ে দিলেন। তুমি সরকার
গিন্ধীকে ব'লো, আমি পাঁচ হাজার পর্যান্ত উঠতে রাজী আছি।

রমানাথ। (নেপথ হইতে) বড়বাবু কোথায় ? একেবারে খাদ্ কামরায়! বড়বাবু কি আজকাল নীচে নামেন না নাকি ?

জীবন। রমানাথবাবু আসছেন।

मात्रमा। कौरन, जूमि त्मत्री क'रताना!

[मात्रणात श्रञ्जाम ।

कौरन। वास्न, त्रंगानाथरात् !

(রমানাথ প্রবেশ করিল)

রমানাথ। নমস্বার--বড়বাবু!

শ্রীপৃতি। নমস্কার---

রমানাথ। কি, ব্যাপার কি ? হঠাৎ ভেকে পাঠিয়েছেন ? পায়ে কি হ'য়েছে ?

প্রীপতি। বাতের বেদনায় বড় কট্ট পাচ্ছি। সেই জন্মেই তো নীচে নামতে পারি নে!

রমানাথ। তাই তো, আপনাকে একেবারে অকর্মণ্য ক'রে দিয়েছে দেখ্ছি! কত বয়েস হ'লো ?

প্রীপতি। আমার বয়েসের চেয়ে আমাকে একটু বেশী দেখায় বোধ হয়— বয়েস আমার বাহান্ন।

রমানাথ। মোটে ! তাহ'লে আমার তুলনায়, আপনি তো young man—

I am sixty one—আপনার চেয়ে আমি ঢের বেশী কর্মাঠ!

এপিতি। তুমি, আপনি ভাগ্যবান্!

রমানাথ। ও কথা আপনার বলা উচিত নয়। আমার পরিচয় এখানে কেউ জানে না…দশ বছর আগে আমি আপনাদের হাটে চাল বিক্রি ক'রতাম।

🗐পতি। সে কথা মনে আছে ?

রমানাথ। আছে বইকি বড়বাবু!

শ্রীপতি। তুমি, মানে, আপনি বহুন!

রমানাথ। কি দরকার ? আমি দাঁড়িয়ে থাকতে পারি। আমি শুনেছি, আপনার সামনে কেউ বসে, আপনি তা পছল্দ করেন না! আপনাকে চটাতে চাই না!

প্রীপতি। হ'় বছকাল পরে দেখা হ'লো। এই মাত্র বিশু এসেছিল । বিশু বেক গ

প্রীপতি। আমাদের নীলকুঠীর প্রজা; এখন অবশ্য-

রমানাথ। ও! ঐ লোকটা, যার পরিবার খুব মুখরা—দিনরাত ঝগড়া ক'রে জীবন অতিষ্ঠ ক'রে তুলেছে।

শ্রীপতি। না না, ওরা অত্যন্ত ভাললোক; তার ওপর গরীব। স্থান্দ ডিরিশ বছর এখানে ওই কুঁড়ে ঘর বেঁধে বসবাস ক'রছে।

- রমানাথ। হাঁা—জায়গাটা চিরকাল একভাবে আছে; এবার আমি স্থানটীকে একটু চঞ্চল ক'রে তুলতে চাই। ওখানে আমার লম্বা শেড্ তৈরী করতে হবে মজুরদের জন্মে!
- প্রীপতি। মনে আছে, তুমি আমায় কথা দিয়েছিলে,—আমার প্রজাদের উচ্ছেদ ক'রবে না!
- রমানাথ। দেখুন, বড়বাবু, সে কথার কোন মূল্য নেই। যথন কথা দিয়েছিলাম, তথনকার আমি, আর এথনকার আমি—এক নই। তথন চিনির কল ক'রবার কল্পনাও আমার মনে আসেনি। আজ প্রয়োজন হ'য়েছে।
- প্রীপতি। শুধু নিজের প্রয়োজন দেখলেই তো হবে না—অন্তলোকের কথাও মনে রাখতে হবে।
- রমানাথ। আমার প্রয়োজনের গুরুত্ব বেশী। হাজার হাজার লোক আমার কাজে থাটবে। এতগুলি লোকের অন্নবন্ত্র-ঘরের ব্যবস্থা আমায় ক'রতে হ'বে!
- প্রীপতি। বিশু মিস্ত্রির সমস্থাও কম নয়—তারও অন্নবন্ত্র-ঘরের সমস্থা!
- রমানাথ। আমার লোকেরা তো শুধু নিজেদের অন্নবন্ধ উপার্জ্জন ক'রবে না, উপরস্ক আমার অর্থ উপার্জ্জনের সহায়তা ক'রবে। তাদের স্থধ-স্থবিধা আমায় দেখতেই হবে!
- প্রীপতি। যে তোমার চাকরী ক'রবে না, তার স্থপ্সবিধে তুমি দেখবে না ?
- রমানাথ। আমার অবকাশ কই বড়বাবু! আমার বছরে তিন চার লাখ টাকা উপার্জ্জন ক'রতে হয়; থাজনা আদায় ক'রে নয়—জিনিষ তৈরী আর বিক্রি করে। আমি য়দি জগতের য়াবতীয় কীটপতকের স্থবিধে অস্থবিধে বিচার করি, তবে আমি দাড়াব কোথায়? আমার তো সেখানেই মৃত্যু!

প্রীপতি। আমারও তো জমিদাবী আছে। দশজন প্রজাও আছে; আমরা এ কাজ কবিনে।

রমানাথ। আপনি ব'লতে চান, আপনি কখন কোন প্রস্তাব ওপব অত্যাচাব কবেন নি ?

খ্রীপতি। সন্ধান নিয়ে দেখতে পাবেন।

রমানাথ। তাহ'লে বুঝতে হবে, আপনার আবশুক হযনি, আপনি
উত্তরাধিকার-স্ত্রে জমিদাবী পেয়েছেন, আপনাকে নতুন কিছু
ক'রতে হযনি, আপনি যা পেয়েছেন তাতেই সম্ভষ্ট আছেন।
আমাকে আয বাডাতে হ'ছে। আপনার পিতামহ কি
প্রপিতামহ, যিনি জমিদারী ক'বেছিলেন, ক্লাঁর ইতিহাসটা দেখবেন

অনেক খুন জখম লাঠিবাজি ক'রে তাঁকে জমি সংগ্রহ ক'রতে
হ'য়েছিল—অনেক বিশু মিব্রিকে ভিটেচ্যুত করেছিলেন!

শ্রীপতি। তুমি আমার পূর্ব্বপুরুষদের অপমান ক'রছ ?

রমানাথ। আছে না, সত্যি কথাই ব'লছি। দেখুন শ্রীপতিবাব্, মাপ ক'রবেন, আপনি আবার বডবাবু না ব'লে চটে যান!

🕮পতি। আপনি যা থুশী, তাই বলুন না !

রমানাথ। দেখুন, আপনি আমার মত লোকের সঙ্গে কথনও মেশেন নি।
আমার উৎসাহ আছে, কর্মশক্তি আছে, অর্থ আছে—
স্বোপার্জ্জিত অর্থ। আমি যথন এথানে এসেছি, আপনার এই
মনোহরপুরকে আমি ভেঙেচ্রে নতুন করে গ'ড়ে তুলবো। এর
এক কাঠা জমিও আমি ফেলে রাথবো না—কাজে লাগাবো।
আমি ভাবছি, এখানে আমাদের হ'জনের স্থান হবে কি?

ব্রীপতি। না। তাহ'লে তুমি কতদিনের ভেতর উঠছ?

রমানাথ। আমি উঠবো না। সাত বছর আগে, যথন আমায় জমি দিয়েছিলেন, সেই সময়ই বোঝা দরকার ছিল, আমি উঠবো না।

- প্রীপতি। তাহ'লে, তুমি আমার বাড়ীর সামনে চিনিব কল তুলে আমার বাড়ীর সমস্ত সৌন্দর্য্য নষ্ট ক'রবে ?
- রমানাথ। আপনার বাড়ীর সৌন্দর্য্য নষ্ট হবে ব'লে কি হাজাব হাজার লোক জীবিকা উপার্জ্জন ক'রবে না ? আপনার বাড়ীর সৌন্দর্য্য আপনি রাথতে পারেন, রাখুন না!
- শ্ৰীপতি। তাহ'লে তুমি বাগানবাড়ী কিনছ ?
- রমানাথ। বোধ হয় এতক্ষণ কেনা হযে গেল—আমাব বডছেলে থগেনকে পাঠিয়েছি খ্রীমতী কমলা দাসীর কাছে। আমি শুনেছি, তার টাকার দরকার।
 - এ পিতি। তুমি কি মনে কর, এক। তোমারই টাকা আছে; আর কারো টাকা নেই।
 - রমানাথ। না, তা মনে করিনে। তবে আর কারো ওই জমির দরকার নেই!
 - শ্রীপতি। তাহ'লে, আমার সঙ্গে সম্ভাব রাখা তুমি আবশ্যক মনে করনা!
 - রমানাথ। সম্ভাব আপনারাই রাথেন নি। আমাদের সক্ষে আপনারা মেশেন
 না, মিশ্তে চান না—আমাদের ঘুণা করেন। যথন থেকে আপনার
 বাড়ীর পাশের জকল পরিষ্কার ক'রে, আমি বাড়ী তৈরী ক'রতে
 আরম্ভ করি—তথন থেকেই আপনি আমার উপর বিরূপ। গৃহপ্রবেশের সময় অত অন্থনয়-বিনয় ক'রল্ম, একবার পায়ের
 ধ্লো দিয়ে রুতার্থ ক'রবেন—দে অন্থগ্রহটুকু পর্যন্ত ক'রলেন না।
 ছেলের বিয়েতে নিমন্ত্রণ করেছিলাম, দে নিমন্ত্রণ আপনারা
 রক্ষা করা প্রয়োজন মনে করেন নি। খিড়কীর বাগানে আমার
 বৌমাকে দেখলে আপনার স্ত্রী মৃথ ফিরিয়ে চলে বান—
 বৌটকে ডেকে একটা কথা বলাও প্রয়োজন মনে কবেন না।
 আমি ক্রিছ ক্রিক্রিক্রমান্ত্রী স্ক্রিক্রালা আর্সিডে

মুখ দেখা—আপনি যদি আমায় না চান, আমিই বা আপনাকে চাইব কেন ?

শ্রীপতি। নীলকুঠীব প্রজাদের সম্বন্ধে কি হবে তাহ'লে?

রমানাথ। আমাব যা ব'লবাব বলেছি, আর বলবার কিছু নেই !

গ্রীপতি। গবীবেব সর্ব্বনাশ কবতেই হবে ?

রমানাথ। ছ'চার জনেব সাম্যকি অস্ত্রিধা হবে, আব হাজার হাজার লোকের অগ্নবস্ত্রের স্থ্রিধে হবে।

প্রীপতি। তাহ'লে তুমি আমার বন্ধুত্ব চাও না ? আমায় শত্রু করতে চাও!

রমানাথ। যা মনে করেন, উপায় নেই!

প্রীপতি। ভাল! (Calling Bell টিপিলেন)

(জীবন প্রবেশ করিল)

রমানাথ। তাহ'লে আসি বড়বাবু!

শ্রীপতি। এক মিনিট ! জীবন, বিশুকে একবার ডেকে দাও।

রমানাথ। তাদের আর আমি কিছু বলতে চাই না। আমার যা ব'লবার বলে দিয়েছি তো—জিনিষপত্ত remove ক'রবার জল্ঞে পাঁচ টাকা গক্ষর গাড়ী ভাড়া দেব!

প্রীপতি। তারা গরীব—নিজের সম্বন্ধে কিছু ব'লতে পারে। সেটা শোনা দরকার।

রমানাথ। আমিও একদিন গরীব ছিলাম—আমি জানি, সেদিন আমার কথাও কেউ গুন্তো না।

(বিশু ও সুখী প্রবেশ করিল)

প্রীপতি। বিশু, আমি আমার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। এ লোকটা নিজের স্বার্থ ছাড়া আর কিছুই দেখতে চায় না।

রমানাথ। নিজের স্বার্থের অতিরিক্ত এ সংসারে কেউই কিছু দেখতে পার না মুখুজ্জেমশায়। আপনার স্বার্থের দিকে আপনি দেখছেন— বিশুর স্বার্থের দিকে বিশু দেখছে, আমার স্বার্থ আমি দেখছি,
—আপনিও আমার চেয়ে এক ইঞ্চিও কম নিঃস্বার্থ নন।

বিশু। আমরা মনে করেছিলাম বড়বাবু, আপনি ব'ললে একটু ভাল ফল হবে।

রমানাথ। তোরা এত বেশী ভাবছিদ্ কেন? তোর বড়বাবুর তো এখনও যথেষ্ট পোড়ো জমি আছে। যেখানে ইচ্ছে, আধ কাঠা পোড়ো জমির ওপর কুঁড়ে তুলবি—তোদের ভাবনা কি বাবা! আমি তো ব'লেছি, ধরচা হিদাবে পাঁচ টাকা দেব।

স্থী। পঞ্চাশ টাকা পেলেও আমরা বাড়ী ছাড়তে পারিনে! ঐ বাড়ীতে আমাদের পাঁচটী সস্তান হয়েছে—ছু'টো সম্ভান মারা গেছে। ও বাড়ীতে যে আমাদের কত মায়া, আপনি তার কি বৃষ্বেন বাব্! আমার ছখী সেবার যখন মারা যায়—

বিশু। এক ফোটা ওষ্ধ দিতে পারিনি বাব্!

রমানাথ। কেন ?—ভোদের বড়বাবু তো ছিলেন, উনি তো গরীবের মা-বাপ!

বিশু। ছোট হোক, বড় হোক কুঁড়ে ঘর হোক—স্থামাদের বাড়ী, স্থামাদের ভিটা; তিরিশ বছর ধরে ঐ ভিটে ছাড়া স্থার কিছু স্থানিনে!

রমানাথ। আচ্ছা আচ্ছা, খরচা পাঁচ টাকার ওপর তোদের নতুন ঘর বাঁধবার জন্মে আরও দশটা টাকা দেব'। যা—আর গণ্ডগোল করিদ্নে।

বিশু। আপনার কাছ থেকে আমরা কিছু নেব না!

হুখী। পাই পয়দাটীও নয়!

রমানাথ। তোরা অত্যন্ত নচ্ছার আর পান্ধী!

শ্রীপত্তি। ওদের গাল দেবার দরকার নেই রমানাথ বাবু!

- রমানাথ। ভেবেছিলাম, আরো এক সপ্তাহ তোদের থাকতে দেব—এথন আমি ব'লছি, আসছে শনিবার বেলা চারটার মধ্যে ঘর খালি করা চাই।
- প্রীপতি। আমাদের আন্তাবল বাড়ীতে ছু'টো খালিঘর আছে—আপাততঃ সেখানে থাকো, পরের ব্যবস্থা পরে হবে।
- রমানাথ। বেলা চারটার আগেই ঘর থালি কর। চাই—নইলে আমার লোক গিয়ে জোর ক'রে মালপত্তর বার ক'রবে।
- স্থী। আমরা না উঠলে আপনি ওঠাতে পারেন না। আমরা তিরিশ বছর উ'বাড়ীতে আছি—দথ্লি স্থ আমানের !
- রমানাথ। ও! উকীলের পরামর্শ নিয়েছ বুঝি ? দেখ, ওদব ক'রতে যেয়ে। না —গরীব মাহুষ, মারা পড়বে! যা ব'ললাম, তাই করে।।
- স্থী। গরীবের সর্বনাশ ক'রলে আপনার ভাল হবে না! এর ফল হাতে হাতে পাবেন।
- রমানাথ। আরে, আবার শাপমতি দেয়। দেখছেন বড়বাবু, এদের কি কিছু কাওজ্ঞান আছে ?
- এপিতি। যাও বিশু, যাও স্থী—বাড়ী হাও।
- রমানাথ। দেথছিস্

 তোরে বড়বাব্ পর্যান্ত আমার থাতির করেন

 তোরা কোন সাহসে তেজ দেখাস্

 যা, গরীব মানুষের মুখে

 বড় কথা মানার না—ভালো শোনার না ।
- বিশু। আচ্ছা, বাবু!

[বিণ্ড ও বংখী অভ্যস্ত অনস্তুত্ত হইয়া চলিয়া গেল।

শ্রীপতি। রমানাথ বাবু, কডদিন বড়লোক হ'য়েছেন ?

রমানাথ। এই বছর হুই, আমার ছেলের বিয়ের পরই। আপনার জমিই আমার লখী মুখুজে মশাই!

- শ্রীপতি। লক্ষীর একটী নাম চঞ্চলা, জানেন তো ? উনি বছদিন এক জায়গায় থাকেন না। আজ হ'টো পয়সা উপার্জ্জন ক'রছেন ব'লে অতটা গরম হবার দরকার ছিল না!
- রমানাথ। লক্ষী চঞ্চলা, আমি তা জানি। আপনি ভুলতে পাচ্ছেন না, আপনি দিন দিন গরীব হ'য়ে প'ড়ছেন—আর আমি ভুলতে পারি নে, তু'দিন আগে আমি গরীব ছিলাম। ওদের আমি উপদেশ দিচ্ছিলাম, ওদেরই ভালর জন্মে। ওদের মূথে যে কথা আমি সহ্য করেছি, সে কথা আপনাকে ব'ললে আপনি দরোয়ান ডাকতেন—অবিশ্রি আজ আপনার দরোয়ান নেই, সে আলাদা কথা।

শ্রীপতি। তুমি কি আমায় অপমান ক'রবে—না উপদেশ দেবে!

রমানাথ। আপনাকে আমি অপমান ক'রতে পারি না, তা আপনি জানেন;
আর উপদেশ দেবার মতন আম্পদ্ধাও আমার নেই—তব্
ত'টো কথা আজু আমি আপনাকে জানাতে চাই।

খ্রীপতি। জানাও!

রমানাথ। লক্ষ্মী চঞ্চলা—আমি জানি; কিন্তু পরিশ্রমের ফল একদিন পাওয়।
যায়—এ কথা আপনিও অস্থীকার ক'রতে পারেন না। চিরদিন
সমান যাবে না—তবে আজু আপনার এখানে আমার কিছু
প্রতিপত্তি আছে!

শ্রীপতি। জানি, তারপর বল!

রমানাথ। আপনার এই বাড়ীটুকু ছাড়া, আশপাশের সমস্ত জমি আপনি আমায় ক্রমে ক্রমে কিজ্ দিতে বাধ্য হ'য়েছেন—এখন বাগানবাড়ী কিনলে আপনার কি অবস্থা হবে বুরতে পাচ্ছেন ? আপনার বাড়ীর আবক্ষ আর কিছু থাকবে না—ঐখানে কুলী মজুর লরীর হাট ব'সে যাবে। আপনার চারপাশে আমি—আমায় আপনি শক্ষ ক'রতে চান, না বন্ধু ক'রতে চান ?

শ্রীপতি। আমি তোমার সঙ্গে কোন সম্পর্কই রাখতে চাইনে!

রমানাথ। কিন্তু কার্য্যতঃ আপনি রাপতে বাধ্য। আপনি চুপচাপ থাকতে পারেন, আমি চুপচাপ থাকবো না। আমার প্রকৃতি তা নয— আমি হয় বন্ধু হব', না হয় শক্র হব'!

প্রীপতি। আমার ভিটেবাড়ীর প্রজ্ঞাদের আমারই সামনে উচ্ছেদ ক'রে তুমি আমায় সন্ধি ক'রতে বল ?—অসম্ভব!

(থগেনের প্রবেশ)

थरगन। वावा, जाशनि वशान ?

त्रमानाथ। (बनाहित्क) है।, थवत कि ?

ধগেন। পাওয়া গেল না--!

রমানাথ। সেকি ! তুমি কত দর দিয়েছিলে ?

ধগেন। আমি দাত হাজার পর্যন্ত উঠেছি !

রমানাথ। ও—আচ্চা। চল আমরা যাই!

(পিছনের বারান্দা দিরা চন্দ্রা, নগেন ও সলিতার প্রবেশ)

রমানাথ। একি! বৌমা বাড়ীর ভেতর এলেন না?

চক্রা। (পিতার নিকটে গিরা) ই্যা, আমি সঙ্গে নিয়ে একাম। বৌদি, তুমি বাড়ীর ভিতর মায়ের কাছে যাও। বাবা, এই রমানাথ বাবুর ছোট ছেলে নগেনবাবু— চমৎকার গান করেন!

প্রীপতি। তোমার মাকে ব'লেছ তো?

চন্দ্রা। বৌদি বেচারা একা একা থাকে—এমন একটা মেয়ে নেই, যার সক্ষে
কথা বলে। অনেক ব'লে ক'রে আমি নিয়ে এলুম। [প্রস্থান।

প্রীপতি। আপনার ছেলেদের নিষে একটু বহুন রমানাথ বাব্—বহুন ! রমানাথ। নগেনের কি এথানে যাতায়াত আছে নাকি ?

- নগেন। না, আমার আর বৌদির চন্দ্রার সঙ্গে খুব বন্ধুত্ব। আমরা বেড়াই, চন্দ্রাও বেড়ায়—মাঝথানে 'রেলিং'; কেউ কারো এলাকায় যাইনে। আজ চন্দ্রা ছাড়লে না—ডেকে নিয়ে এল।
- প্রীপতি। বেশ তো, বেশ তো—তুমি আসবে; আমি তোমার গান শুনবো। ("কলিং বেল" টিপিলেন, চন্দ্রার পুনঃপ্রবেশ)
- চন্দ্রা। তৃমি বার বার "কলিং বেলে" কাকে ডাকছ বাবা ?—ব্রব্দেনদা, জীবনকাকা—কেউই বাড়ীতে নেই।
- শ্রীপতি। তুমি তোমার বন্ধুদের গাতির-যত্ন কর।
- চন্দ্র। ই্যা, বৌদিকে মায়ের কাছে বসিয়ে রেখে। এসেছি। (রমানাধের কাছে গিরা) দেখুন, আপনি বাবাকে কথা দিয়ে কথা রাখেন নি
 —ছি: ! আপনার মত লোকের কাছে এরকম ব্যবহার আশা করিনি।
- রমানাথ। একপক্ষ শুনে তো বিচার হয় না মা—আমারো কিছু ব'লবার আছে।
- চক্রা। গরীব মাহ্ন্যকে ভিটেচ্যুত করা মহাপাপ—এর চেয়ে অক্সায় কান্ধ কি হ'তে পারে। আপনি কথা দিয়েছিলেন—
- রমানাথ। এ জায়গাটার কত উন্নতি হবে—আট-দশ হাজার লোক থাটাবে; লরী বোঝাই হ'য়ে দিনরাত চিনি যাবে বড়বাজারে—হৈ হৈ কাণ্ড। ত্থএক ঘর বিশু মিদ্রির জন্মে আমি হাত গুটিয়ে বসে থাকবো?
- নগেন। তাই কখনো হয় ?
- চক্রা। দেখুন, বাবাতে আমাতে আপনার কথা নিয়ে কত আলোচনা হয়, তর্ক হয়। আমি আপনার গ্লন্ফ নিই; এর পর আপনার হ'য়ে একটা কথাও আমি ব'লব না!
- রমানাথ। আমার পক্ষে তুর্দ্দিন ব'লতে হবে তাহ'লে।

চক্সা। আপনি ছোটকে অগ্রাহ্ম করেন,—ক'রবেন না। ছোট একদিন বড় হয়। আপনিও ছোট ছিলেন, বড় হওয়ায় বাহাদুরী নেই!

নগেন। সভাই কি তৃমি ওদের তাড়িয়ে দিয়েছো বাবা ?

খগেন। চুপ কর নগেন-এ নিয়ে কথা ব'লো না!

রমানাথ। তোমরা তরুণতরুণী মিলে একটা সক্তা তৈরী ক'রেছ দেখছি।

এ সব ব্যাপারে কথা ক'য়ো না—তোমার চেমে যাদের বয়স

অনেক বেশী, ভারা এ নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছে।

নগেন। তা ঘামাক্—কিন্ত স্বার্থপবতার একটা সীমা থাকা উচিত!

রমানাথ। যতকণ আমার বাড়ীতে আমার অন্নে প্রভিপাণিত হ'চ্ছ, ততকণ এসব কথা ব'লবার কোন অধিকার তোমার নেই। যথন স্বাধীনভাবে উপার্জন ক'রতে পারবে, স্বাধীন মতামত তথন প্রকাশ ক'রো—এখন নয়।

চক্রা। আমাদের বাড়ীতে দাঁড়িয়ে পাঁচজনের সামনে আপনি নগেন-বাবুকে অমন ক'রে ব'লবেন না!

খগেন। মেয়েটা ভারি বাচাল তো!

রমানাথ। নগেন, বাড়ী চল। বাড়ীতে বলে তোমার সঙ্গে সব কথা আলোচনা ক'রবো। বৌমাকে ডেকে লাও—চল, নগেন!

চক্রা। বৌদির এখানে নিমন্তণ-

র্মানাথ। নিমন্ত্রণ ক'রবেন ভোমার মা, ভোমার বাবা—ভোমার ভো আজও নিমন্ত্রণ ক'রবার অধিকার হয়নি!

চক্ৰা। বাগড়া বাড়িয়ে কি কোন লাভ আছে, রমানাথ বাবু? রমানাথ। হয়তো আছে—নৈলে লোকে বাগড়া ক'রবে কেন ?

(नात्रत्वत्री ও वनिष्ठात्र व्यवन)

চন্দ্ৰা। কিনা?

সারদা। এ মেয়েটী কে ? এর পরিচয় তুমি জানো ?

রমানাথ। কেন, আপনি কি পরিচয় জানেন না নাকি ?

চক্রা। না, আমি ওঁকে ডেকে এনেছি।

সারদা। আনা উচিত হয়নি; বাইরে নিয়ে বাও!

শ্রীপতি। একি বড়বৌ, তুমি নিজে একজন ভত্তমহিলা হ'য়ে—

সারদা। এ সংসারের কর্ত্রী আমি—মেয়েদের সম্বন্ধে, কাকে কিভাবে পাতির-যত্ন ক'রতে হবে—আমার জানা আছে।

চক্রা। (ললিতার নিকটে গিয়া) আমি না বুঝে তোমায় ভেকেছিলাম

—আমায় কমা কর বৌদি!

রমানাথ। বৌমা, চলে এসো। এ অপমানের শোধ আমি নিতে জানি।

থগেন। আপনি জমিদার-গিল্লী হ'তে পারেন, কিন্তু স্বাইকে আপনার প্রজা মনে ক'রবেন না!

"সারদা। এথানকার স্বাই আমার প্রজা, তোমার বাবাও! আমরা তোমাদের কাছ থেকে থাজনা পাই—কাউকে থাজনা দিই না! ं

থগেন। আপনি আমার স্ত্রীকে অপমান ক'রলেন কেন?

সারদা। তোমার স্ত্রীকে কেউ অপমান করেনি। আমার প্রজার প্রবিধ্র ব'সবার জন্মে দেউড়ীর পাশে একতলায় ঘর আছে।

প্রীপতি। একি! একি!—ছি:! ছি:! রমানাথ বাবৃ! আমি ক্ষা চাইছি। আমার স্ত্রী উত্তেজিত; আমি ওঁর হ'রে ক্ষা চালিছ। ঝগড়া করি, বিবাদ করি—আমরা পুরুষ মান্নবের মত ঝগড়া ক'রবো। বাড়ীর নেয়েদের এর মধ্যে টানবার কি দরকার ছিল ।—ছি:!

রমানাথ। আর মুখের ভদ্রতার আবশুক কি শ্রীপতিবাবু! এস বৌমা!
দেখুন, শক্রতা যথন আরম্ভ হ'লে।—ভাল করেই হোক। দেখা
যাক, মনোহরপুর-জমিদারের দৌড কত দ্র!

[রমানাথ, ললিতা, থগেন ও নগেন প্রস্থান করিল।

চন্দ্রা। (অতি মাত্রায় বিশ্নিত হইয়া) মা !

সারদা। কোন কথা ব'লো না।

इस्। निरु दोषि—

শারদা। ঘনিষ্ঠতা ক'রবার দরকার নেই,—ক্রেটার নাম ললিতা ?

চন্দ্র। ই্যা, কেন মা?

সারদা। সে কথা তোমার শুনে কাজ নেই। যারা তোমার বাপ-মাকে অপমান করে, তাদের সঙ্গে তোমার কোন সম্পর্ক নেই!

্চন্দ্রা প্রস্থান করিল।

এীপতি। ব্যাপার কি ?—ব্যাপার কি ?

সারদা। আছে—আছে!

এপিডি। কি?

সারদা। এখন ব'লবো না।

প্রীপতি। কি যে হেঁয়ালী কর!

দিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

শ্রীপতিবাবুব থিড়কির বাগান। মধ্যে 'রেলিং', 'বেলিং'ব ওধাবে রমানাথবাবুব বাড়ী। চক্রা বাগানে বেড়াইতে বেড়াইতে গান গাহিতেছিল। গান শুনিতে পাইয়া পাশের বাড়ী হইতে নগেন আসিয়া চক্রার হরে হর মিলাইল।

গান

কার আশাপথ চেয়ে মোর দিন যায়,
(বুঝি) স্বপনে দেখেছি তারে, নন্দন-বন-ছায়!
জীবনে দেখিনি কভু, শুধু শুনি পদধ্বনি;
ওই আসে, আসে যেন,—মিলায়ে গেল অমনি!
দেহহীন রূপশিখা,
সে কি মায়া-মরীচিকা?
আমার ললাট-লিখা
আমারে ছলিতে চায়॥

চক্রা। শত্রুর সঙ্গে গান গাইছ বে ? নগেন। তাহ'লে আমিও শত্রু ? চক্রা। নিশ্চরই ! তুমিও চলে যাও, আমিও চ'লে যাই। কথা কইবার দরকার কি ?

- নগেন। কিছুনা। (চলিয়া গিয়া আবার ফিরিল) শোন, আমাদের বাপ-মা ঝগড়া ক'রবেন—ফলভোগ ক'রতে হবে আমাদের ?
- চক্রা। বাপমায়ের পাপের প্রায়শ্চিত্ত সম্ভান করে। কিন্তু, আমার বাবা তো কোন অভন্ত ব্যবহার করেন নি!
- নগেন। না—; অভক্র ব্যবহার ক'রেছেন তোমার মা। কেন তিনি আমার বৌদিকে অপমান ক'রলেন? বৌদি বড় ভাল, বড় নিরীহ মেয়ে।
- চক্রা। সত্যি ভাল! আমার মা কিন্তু কথনো কারো সঙ্গে এ'রকম ব্যবহার করেন না। মামের ব্যবহারের জন্যে আমি . ফুথিত।
- নগেন। তাতে কারোই কিছু লাভ-লোকসান নেই।
- চন্দ্র। আমি বুঝতে পাছিছ না—
- নগেন। কোন ভদ্রমহিলা যদি তোমার দক্ষে এরকম ব্যবহার ক'রতেন, তোমার মনটী কেমন হ'ত চন্দ্রা ?
- চক্রা। আমি অত্যন্ত লজ্জিত! আমার মনে হয়, মা কারো পরামর্শে একাজ ক'রেছেন।
- নগেন। তোমারই কাছে শুনেছি—ভোমার মা যথন যা করেন, নিজের মতেই করেন—কারো পরামর্শের ধার ধারেন না।
- চন্দ্র। এপর্যান্ত তাই জ্বানতাম; তাঁর মেয়ের মত একটা মেয়েকে এভাবে অপমান ক'রবেন, প্রাণে ব্যথা দেবেন—আমি কথনো ভাবিনি। কিন্তু তোমার বাবা কি ক'রছেন মনে ক'রে দেখ দেখি? আমাদের পৈতৃক বাড়ী নই করাই তাঁর উদ্দেশ্ত। বাবার প্রপিতামহের সময় থেকে আমরা এ বাড়ীতে আছি।
- নগেন। সেইজন্তেই এবাড়ীতে আর বেশী দিন ভোমাদের থাকা হ'তে পারেনা—থাকা উচিতও নয়।

চক্স। কেন হ'তে পারে না ? বাবা বলেন—তাঁর পিতা, পিতামহ যেভাবে জীবন কাটিয়েছেন—

নগেন। তিনিও সেইভাবে জীবন কাটাতে চেয়েছেন ব'লেই তাঁকে অক্স ভাবে জীবন কাটাতে হবে।

চক্রা। অন্ত কিভাবে ?

নগেন। কেউ তা জানে না—জীবন অনিশ্চিত, জীবনের গতিও অনিশ্চিত।

চন্দ্র। এ সব তোমার বইয়ে পড়া কথা—

নগেন। বইয়ের কথা নিছক কল্পনা নয়—চন্দ্রা! নিজের অভিজ্ঞতা দিয়েই নাস্থ বই লেখে। (দূরে ললিতাকে লক্ষ্য করিলা) বৌদি! এদিকে এস—এই দিকে এস!

চক্রা। আমি চ'লে যাই, বৌদির কাছে মুখ দেখাতে পারব'না!

নগেন। না, চ'লে যেও না—তুমি ওকে একটু শাস্ত কর। বৌদির মন একেবারে ভেঙে গেছে—কারো সঙ্গে কথা কইতে পাচ্ছে না!

(ললিতার প্রবেশ)

চন্দ্র। বৌদি, তুমি আনার উপর রাগ ক'রো না।

ললিতা। আমি তোমার উপর রাগ করিনি ভাই!

নগেন। আছা বৌদি, তুমি দিনরাত অত কি ভাব ? যদি কেউ আমাদের পছন্দ না করে, তাদের সঙ্গে না মিশলেই হ'ল—আমরা ' আমাদের মত থাকবো!

লিভা। কেন যে মাতুষ নাতুষকে অকারণ ব্যথা দেয়!

চক্রা। আমাদের এতদিনের পৈতৃক বাড়ীর সৌন্দর্য্য নষ্ট হবে, মর্ব্যাদা
চ'লে যাবে—তার জন্মে তোমার শশুরের চেটার অন্ত নেই; সেই
কারণেই মা এতথানি উত্তেজিত হ'য়েছেন! এটা কেটে যাক,
এর পর দেখো—মা তোমায় কত যদ্ধ ক'রবেন।

লিতা। সেদিনও তুমি এই রকম কথাই ব'লেছিলে, তাই তোমার কথায়
আমি গিয়েছিলাম—নইলে আমি তো চিরদিনই একা!
আমি তো কথনো কারো সঙ্গে মিশতে যাইনে।

(সারদেশরীর প্রবেশ)

मात्रमा। ठका!

ठका। या?--

সারদা। হাা—আমি! তুমি আবাব এদের সঙ্গে মিশেছ ?

চক্রা। দেখাহ'লে কথাকইব না?

সারদা। যারা তোমার বাপ-মাকে অপমান কবে, তোমাব সাত পুরুষের ভিটে উচ্ছেদ ক'রবার চেষ্টায় আছে—তাদের সঙ্গে তোমার বন্ধুছ ক'রতেই হবে ?

চক্রা। বন্ধুত্ব নয়, শুধু মুখের আলাপ; মুখের আলাপ—তাও নিষেধ ?

সারদা। আমরা জানি, যারা শক্র—তাদের স্বাই শক্র; তাদের সক্রে
মুখের আসাপও থাকবে না। যাও—বাড়ীর ভিতর যাও!

চক্রা। মা, আমি ভোমার এ আচরণের মানে ব্রুতে পাচ্ছি না!

भावमा । মানে বোঝার দরকার নেই—5'লে যাও !

ठका। व्याका!

প্রেছান।

नश्न । ह'ल अन दोनि!

ললিতা। না—আমি হু'একটা কথা জিজ্ঞাস। ক'রবো।

नरगन। कारक ?

ললিভা। ওঁকে; তুমি চ'লে যাও ঠাকুর-পো!

नरान । बाष्टा, बामि निकर्णेर दरेनाम तोनि!

লিলিতা। শুমুন—(উচ্চকণ্ঠ) আমাব কথা শুন্ছেন? (সাবলা একট্ ফিবিলেন) হাঁ।?—আপনাকে ব'লছি!

সারদা। (নিকটে আদিয়া) তুমি আমায ডাকলে?

ললিতা। হাা, আমি!

সারদা। কি দবকার গু

ললিতা। (পাষেব ধুলা লইতে গেলেন)

সারদা। পাথের ধূলো নিচ্ছ কেন ?

ললিতা। আপনি গুরুজন, আমি আপনাব মেষের মত, যদি কোন অপরাধ ক'রে থাকি—

সাবদা। এ সব কি ব'লছ? তুমি যদি কোন অপবাধ ক'বে থাক, তাতে আমার কি? তুমি আমার কেউ নও!

ললিতা। দেখুন, আমি সামান্ত স্ত্রীলোক—

সারদা। তুমি সামাক্ত জ্বীলোক কেন হবে ? তুমি বড-মান্ষের পুত-বৌ!
তু'দিন বাদ এ জমিদারীও ভোমাদের হ'তে পারে।

ললিতা। আমার শশুর যদি আপনাদের কোন ক্ষতি ক'রতে কেটা করেন, তার জন্মে কি আমি দায়ী হব ?

সারদা। তুমি তোমার খণ্ডরকে, তোমার স্বামীকে বারণ ক'রতে পার।

ললিতা। আমি চেষ্টা ক'রেছি-এখনো চেষ্টা ক'রবো।

সারদা। স্ত্রীলোকের কথা ওঁরা গ্রাহ্ম করেন না ?

ললিতা। আমি স্বামী নিয়ে স্থাপে সংসার ক'চ্ছি—ছেলেবেলায় বড় হঃধ পেয়েছি!

সারদা। আমি ঠিক ব্ঝতে পাচ্ছিনে—এসব কথা তুমি আমায় কেন ব'লছ ?

শশিতা। আপনি আমায় দয়া করুন!

সারদা। আমার কাজ আছে। তোমার ভাল-মন্দর আমার কিছু এসে যায়না। [প্রহান:

নগেন। (দূর হইতে) বৌদি, বাড়ী এস! ওঁর ব্যবহারে মনে ছঃখ ক'রো না। সংসারে সব মাহ্যুষ্ট যে আমাদের সঙ্গে ভাল ব্যবহার ক'রবে, তা মনে ক'রবার দরকার কি ?

দিতীয় দৃশ্য

[শ্রীপতি বারবু বিশ্রাম-কক্ষ। শ্রীপতি বাবু বাহির হইতে আদিরা চন্দ্রাকে ভাকিতে— প্রথমে চন্দ্রা, পরে দারদেশরী প্রবেশ করিলেন]

প্রীপতি। উ:—আমি বড় ক্লান্ত! মাথা ঘুর্ছে।

চক্রা। আমি তোমায় বাতাস করি বাবা।

প্রীপতি। আচ্চা, বাতাস কর।

সারদা। কি হ'ল ? রমানাথ কিনলে ?

প্রীপতি। না—রমানাথ অনেক দ্র পর্যন্ত উঠেছিল। ওর সঙ্গে পালা
দিতে গিয়ে আমাকেও উঠতে হ'ল। আমি বারোহাজার পর্যন্ত
উঠলাম। বারোহাজারে ঐ সম্পত্তি কিনতে হ'লে—আমি মারা
যেতাম। তথন উত্তেজনার উপর দর বাড়িয়েই চ'লেছিলাম—
পরিণাম মনে ছিল না!

সারদা। কিনলে কে ?

এপিডি। রাজা মহেন্দ্রনারায়ণের ম্যানেজার শেষ দর দিয়েছে—সাড়ে বারোহাজার! আনমার যেন হঠাং চৈতত হ'ল! আমি অগায় জলে প'ডেছিলাম।

সারদা। যাক্, তব্ সম্পত্তিটে ভদ্রলোকের হাতে প'ল—চিনির কল হবে না নিশ্চয়ই !

প্রীপতি। আমাদের জব্দ করাই যদি ওর মতলব হয়, রাজাবাহাত্রের কাছ থেকে একটা লম্বা লিজ্নিতে পারে।

রমানাথ। (নেপল্যে) ভিতরে আসতে পারি ? শ্রীপতি। কে ?

(রমানাথের প্রবেশ)

त्रमानाथ। जामि--त्रमानाथ!

ত্রীপতি। রমানাথ ? এ সময়ে কি মনে ক'রে ?—

রমানাথ। একটি শুভসংবাদ দিতে !

শ্রীপতি। ভভসংবাদ!

রমানাথ। ছঁ! রাজাবাহাদুরের ম্যানেজার আমার বাল্যবন্ধু—আমার জন্মেই তিনি নিলেম ডেকেছিলেন। সম্পত্তির মালিক এখন আমি—রমানাথ রায়!

শ্রীপতি। তাহ'লে তুমি কৌশল ক'রে নিলেম ডেকেছ?

রমানাথ। সম্পত্তি ক'রতে হ'লে যেটুকু কৌশল করা দরকার, ওভটুকু কৌশল
আমায় ক'রতে হ'য়েছে। আপনি সম্পত্তি নিতে পারবেন না,
এ আমার জানা ছিল। আপনি যেরকম ভয়ে ভয়ে এক এক
ধাপ উঠছিলেন, আপনার অবস্থা দেখে আপনার উপর আমার
দয়া হ'ছিল।

শ্রীপতি। বহুন—রমানাথ বাবু!
রমানাথ। আপনার স্ত্রী হয় তো চান না—আমি এথানে বসি।
সারদা। আমার স্বামী বধন ভন্ততা ক'ছেন—আপনি ব'সতে পারেন।
বিরদার প্রস্থান।

রমানাথ। একটা কথা আপনাদের জিজ্ঞাসা ক'রতে এসেছি। শ্রীপতি। কি?

রমানাথ। আপনারা তাহ'লে মনোহরপুর ছাড়চেন ?

শ্রীপতি। আমরা মনোহরপুর ছাড়বো?

রমানাথ। ছাড়াই তো উচিত। এখানে এই পৈতৃক ভদ্রাসন ছাড়া আর তো আপনার কিছু নেই। কি ক'রবেন এখন এত বড় বাড়ী নিয়ে? যদি বিক্রি ক'রতে চান—ভাল দর পাবেন।

শ্রীপতি। জীবন-জীবন!

রমানাথ। জীবনের কাজ নয়—ধোট্টা দরোয়ান হ'লে পারত।

চক্রা। কেন আপনি আমার বাবাকে অপমান ক'রছেন?

রমানাথ। অপমান ক'রছিনে—আমি সত্নপদেশ দিচ্ছি। এ বাড়ী তোমার বাবা কিছুভেই রাখতে পারেন না। বাধ্য হয়ে ছাড়ার চেয়ে আগে থেকে ছাড়া ভাল। সেইটেই বুদ্ধিমানের কাজ।

চক্রা। আমাদের জন্তে আপনাকে বৃদ্ধি ধরচ ক'রতে হবে না। প্রীপতি। আ:—চক্রা!

রমানাথ। তাড়াতাড়ি ক'রে মেয়েটীর বিয়ে দেবার ব্যবস্থা করুন মূখুজে-মশায়, নইলে—

প্রীপতি। স্বামার মেয়ের সম্বন্ধে কোনো কথা ব'লনা রমানাথ বাবু !

(সারদার পুনঃ প্রবেশ)

সারদা। আমি ভোমার বারণ ক'রছি রমানাথ বাবু, আমি যদি তোমার সঙ্গে বিরোধ করি—সে বিরোধ তুমি সামলাতে পারবে না!

ञीপতি। जाहाहा—वफ़्रवो!

রমানাথ। আমি চাই, আপনি আমার সঙ্গে শত্রুতা কক্ষন। বহু ঝড়-অঞ্চাৰাত দেখেছি—আপনার শত্রুতা ভয় করিনে! সারদা। আমি এখনো তোমায় সাবধান ক'রে দিচ্ছি—আমায় তৃমি চেন
না। আমি যে দিক্ দিয়ে যাব, সে দিক্ তৃমি কল্পনাও ক'রতে
পারনি! মাহুষ ভাবে এক রকম—ঘটনা ঘটে আর এক রকম।
ঘটনার মালিক তুমি নও!

রমানাথ। আশা করি, আপনিও নন!

সারদা। আমি তোমায় ব'লছি, এরপর তোমায় ভয়ানক অন্থতাপ ক'রতে হবে। তথন কিন্তু আমায় দোষ দিও না।

বমানাথ। আজ পর্যান্ত কোনো কাজের জন্মে আমায় অমৃতাপ ক'রতে হয়নি।

[त्रमानात्पत्र श्रञ्जान ।

সারদা। আচ্ছা-!

শ্রীপতি। দেখ বড়বৌ, বাগানবাড়ী রমানাথ কিনেছে—ভালই হ'য়েছে।
বারোহাজার টাকা দিয়ে বাগানবাড়ী আবার কিনলে আমায়
সর্বস্বাস্ত হ'তে হ'ত। এতেই মনে হ'ছে, আমাদের পড়্তা
একেবারে খারাপ নয়।

(জীবনের প্রবেশ)

সারদা। (জীবনের প্রতি) সব ঠিক ?

जीवन। वलवां'थन!

সারদা। চন্দ্রা, তুমি এখান থেকে বাও!

চন্দ্র। তোমরা কি পরামর্শ ক'রবে--আমি শুনব।

मात्रना। ना-त कथा खनवात्र वयम তामात्र इय नि।

চক্রা। আমি ছেলেমাত্র্য নই--আমি সব কথা ব্রতে পারি।

সারদা। তা হ'ক-তুমি যাও!

শ্রীপতি। ভোমার মায়ের কথা শোন চন্দ্রা!

চক্রা। আমি আশা করি বাবা, তুমি যখন রয়েছ—এবাড়ীতে কোন অক্সায় কাজ হবে না।

সারদা। স্থায় অস্থায় নিয়ে খুব বেশী মাথা ঘামিও না চক্রা! একটী মাত্র আইনে সংসার চলে না।

চক্রা। জীবনকাকা, তুমি মাকে কি পরামর্শ দিয়েছ ?

জীবন। তুমি তো দান মা, আমি কাউকে কোন পরামর্শ দিই না!

চক্রা। মাত্রুষ নিয়ে খেলা—এ খেলা ভাল নয়!

প্রস্থান।

খ্রীপতি। কি, ব্যাপার কি? স্বামার চন্দ্রা-মা এত উত্তেজিত কেন?

সারদা। মেয়েকে স্বাধীনতা দেওয়ার ফল—এখন কারো কথাই শুনতে
চায় না!

এপিতি। ব্যাপার কি—জীবন?

সারদা। তুমি বল জীবন!

জীবন। রমানাথ বাবুর পুত্রবধু, ঐ মেয়েটী—ওর সম্বন্ধেই কথা।

ত্রীপতি। রমানাথ বাব্র পুত্রবধ্ সম্বন্ধে—কি কথা ?

জীবন। কথাটা এমন কিছু নয়, মানে—(জামতা জামতা ভাবে) মেয়েটা ঠিক গেরস্কর মেয়ে নয়!

🗐পতি। হাা—বল কি!

জীবন। মানে—একটু ইতিহাস আছে। আমি জানতেম।

🕮 পতি। রমানাথ এ থবর জানে ?

সারদা। বোধ হয় না। এই খবরটাই আমি কাজে লাগাব—তুমি একটা কথাও ব'লতে পাবে না!

প্রীপতি। এই যদি তোমার মতলব, আমায় এ কথা জানালে কেন?
সারদা। ভূমি এ সংসারের কর্তা—তোমায় না জানিয়ে কোন কাজ করা

भूम य गरगारवर क्छा-- छामाव ना भागात रकान काम क्या हरत ?

- প্রীপতি। এ কথা রমানাথের জানার মানে, রমানাথের পুত্তবধ্ যাবে— ছেলে যাবে—সংসার নষ্ট হবে !
- সারদা। আর আমার বাড়ীর সামনে চিম্নি উঠলে—লরী যাতায়াত ক'রতে থাকলে—আমার বাড়ীর খুব শ্রী খুলবে ?—মনোহরপুরের মুখুজ্জেদের নামডাক বাড়বে ?
- শ্রীপতি। যাতে স্ত্রীলোকের সর্ব্বনাশ হয়, এমন কাজে স্থামি চিরদিন বাধাই দিয়েছি!
- সারদা। আজ তোমায় জেনে মৃথবন্ধ ক'রে থাকতে হবে। ও যথন আমার বাড়ী নষ্ট ক'রতে চেয়েছে, ওর সংসার আমি ভাঙবো— ভাঙবো—ভাঙবো। টাকার গুমোরে ধরাকে সরা দেখছে— দেখি, ওর টাকা ওকে কতদূর রক্ষা করে।
- শ্রীপতি। আমার ভাল লাগছে না!
- সারদা। আমি আগে কিছু ক'রব না, রমানাথকে একখানা চিঠি দেব—

 ঐ জীবনই দিয়ে আসবে। রমানাথ যদি বৃদ্ধিমান হয়, আমি চূপ
 ক'রে যাব—শুধু একটী সর্ত্তে, বাগানবাড়ীর জমি ওকে ছাড়তে
 হবে। জীবন, তুমি নিজে যাবে ?
- জীবন। না—লোক দিয়ে চিঠি পাঠাব; (শ্রীপতির প্রতি) জাপনি শুধ ব'লে দেখুন না শুর—কি কাণ্ড হয়!
- প্রীপতি। তৃমি তো জান জীবন—যারা Bull fight দেখে খুসী হয়, আমি সে শ্রেণীর দর্শক নই।
- জীবন। সংসার বড় ভয়ানক জায়গা শুর্—এখানে যে যা চায় না, তাকে ভাই ভোগ ক'রতে হয়।
- প্রীপতি। মেয়েটাকে ছেড়ে দিয়ে—খবরটাকে অস্তভাবে কাজে লাগানো যায় না ?
- मात्रमा। ना!

জীবন আপনি কিছু ব'লবেন না বড়বাবু, তিন চারটে দিন চুপচাপ থাকুন—দেখবেন, ঐ সম্পত্তি রমানাথ বাবু আপনাকে তিন হাজার টাকায় বিক্রি ক'রতে পথ পাবে না—আপনি দশবছরে টাকা দেবেন—।

विश्वान ।

ত্রীপতি। আর পথ নেই ?

সারদা। একটার পর একটা তোমার স্বমিদারী নিলেমে উঠছে কেন—জান ?

প্রীপতি। জমিদারী একদিন হয়, একদিন যায়—সংসারে চিরদিন কিছু থাকে না; জমিদারও নয়, জমিদারীও নয়!

সারদা। তোমার পায়ে পড়ি—আজ তুমি কথা ব'লো না। তুমি রাগ
ক'রলেও আমি শুনবো না।

শ্রীপতি। বেশ—তবে আর রাগ ক'রবো না।

তৃতীয় দৃশ্য

র্মানাথের বাড়ী—ললিভার বর। ললিভা একা একা চুগচাগ বসিরাছিল— কিছুতেই বন্ধি পাইতেছিল না। বি বরদা হাসিতে হাসিতে আসিল।

वत्रमा । त्योमि, त्योमि— ७ त्योमि ! निका । कि शा—वत्रमा, कि हत्यत्ह ? वत्रमा । এখনো माधात्र यञ्जभा यात्र नि ? निका । ना—वढ़ यञ्जभा ह'त्व्ह । वत्रमा। किছू कत्य नि?

ললিতা। না-কেন?

বরদা। একটু মাথা টিপে দেব ?

ननिषा। ना-नतकात तरे।

বরদা। সেই কি ওষুধ ডাক্তারেরা ভ কতে দেয়—সেই ওষুধ এনে দেব ?

ললিতা। না—কিছুক্ষণ চুপচাপ থাকলেই সেরে যাবে।

বরদা। না, সকাল থেকে কেবলই ছট্ফট ক'রছে। কিনা—তাই ব'লছিলাম !

ললিতা। আমি ঠিক আছি—তুমি এখন যাও।

वत्रमा। करे ठिक चाह?

লিলিতা। তুই কি চাস ? কেন আমায় দেখে মুখ টিপেটিপে হাসিদ্ ? কেউ ভোকে শিখিয়ে দেছে ?

- বরদা। ওমা, আমার কি হবে! আমায় আবার কে কি শেখাবে? বলে—"যারে দেখতে নারি, তার চলন বাঁকা"। আমার বরাত মন্দ, পরের বাড়ী খেটে খেতে হয়—তাই বাছা, তোমার মুখনাড়া সহু ক'রে এখানে প'ড়ে আছি। তা বেশ তো, দাও—আমায় বিদের ক'রে দাও। আমার কি, আমি তো আর তোমাদের মতন নই? আমার বলে—এক ত্রোর বন্ধ তো, শতেক ত্রোর ধোলা!—বল, করে যেতে হবে?
- লিলিতা। তুই বে দেখছি তিলকে তাল করিস্! আমি কি তোকে বেতে ব'লেছি ?
- বরদা। আর কেমন ক'রে মাহ্ন্য মাহ্ন্যকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেয়— তাও তো জানিনে বাপু! কিছু খুঁজে পেলেনা, শেবে বলে— তুই আমায় দেখে হাসিন্! ভাগ্যে আমি মেয়ে মাহ্ন্য—এক্থা

কেউ বিশ্বেদ ক'রবে না, আমি পুরুষ হ'লে কি কাপ্ত হ'ত বল দেখি ?—কত বড় কেলেঙারি! বাবু শুনলে কি ব'লতেন, বুড়ো কর্ত্তা শুনলে কি ব'লতেন—ছি: ছি: ছি:—আমি তোমায় দেখে হাসি।

- ললিতা। তুই এখান থেকে যাবি—না এইরকম দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ব'কবি!
 আমার আৰু এসব ভাল লাগছে না।
- বরদা। তোমার কি ভাল লাগবে—আর কি ভাল লাগবে না, তাই বুঝে
 চ'লতে গেলে—অক্সলোকের কি ক'রে চলে! তার চেয়ে তুমি
 আমায় বিদেয় দেও, আমি কর্তাবাবুর কাছে গিয়ে বলি—
 তোমার বৌমা আমায় তাড়িয়ে দিয়েছে!
- লিলিতা। আমি তাড়াতে যাব কেন ?—তোমার গরন্ধ থাকে, তুমি জবাব দিয়ে চ'লে যাও!
- বরদা। আমি গরীব মাহ্মব, খেতে পাইনে—কত কটে একটি চাকরী যোগাড় করেছি—আমি দেব চাকরী ছেড়ে? চাকরী ছেড়ে কি থাব—আমায় ব'লতে পার ?
- লিকা। তোমায় চাকরী ছাড়তে হবে না—কেউ তোমায় জবাব দেবে না। তুমি দয়া ক'রে এখান থেকে চ'লে যাও—জামায় একটু একা থাকতে দাও!
- বরদা। আমি তোমায় দয়া ক'রবো ?—হায়রে সেকাল ! ওগো, অত গুমোর ভাল নয়—ওগো, অত গুমোর ভাল নয়। আন্ধ আমার এই দশা বটে—কিন্ত চিরদিন আমি এরকম ছিলাম না ; আমারও দিন ছিল গো—আমারও দিন ছিল ! আন্ধ ছোট এক কোঁটা মেয়ে এসে কিনা আমায় বলে—দয়া করো ! আন্ধা—

'ললিভা। যাগো মা! আমি কোণায় বাব—কোণায় বাব!

(নগেনের প্রবেশ)

- নগেন। একি বৌদি, তোমার চোখত্ব'টো লাল হ'য়েছে—কাঁদছিলে নাকি প
- ললিতা। না ভাই, কাক্লা আসছে না—অথচ ইচ্ছে হ'ছে—খুব খানিকটে
 চেঁচিয়ে কাঁদি।
- নগেন। কেন বল'তো?
- ললিতা। কি জানি—কেন! আছে। ঠাকুর-পো, কবিরা যে বলে—জীবন মরীচিকা, তা দত্যি ?
- নগেন। আরে, তুমিও সাহিত্য আলোচনা ক'রছ নাকি বৌদি? মৃষ্কিলে
 ফেললে—দেথছি!
- ললিতা। না—সাহিত্য নয়, জীবন—জীবন আলোচনা ক'রছিলাম!
 ছেলেবেলায় ইস্কুলে কবিতাপ'ড়েছিলাম—"জীবন এমন ভ্রম আগে
 কে জানিত রে!"
- নগেন। এও কবির কল্পনা—জীবন ভ্রমণ্ড নয়, সত্যিও নয়! স্থপের সময়

 হথকে হথ ব'লে মনে হয় না; ছাথের সময় অতীত হথস্বতি

 নিয়ে মায়য় ভাবে—জীবন ভ্রম! এইতো হথ ছিল—কেন গেল?
- ললিতা। কারো নিজের দোষে যায় কি?
- নগেন। নিশ্চরই, রাথতে জানা চাই—That's the great art of life! মাকড়সা নিজের জালে নিজে জড়ার—বের'বার উপায় থাকেনা! তবাদি, তোমার মন ধারাপ হ'রেছে তো?
- ললিতা। হাা, কেন?
- নগেন। মন ভাল ক'রে দেব ?
- ললিতা। কি ক'রে ভাল ক'রবে ?
- নগেন। গান গেয়ে। তোমার মন কেন খারাপ হ'য়েছে, আমি জানি।
- শলিতা। বল দেখি, কেন খারাপ হ'য়েছে ?

নগেন। জানি, কিন্তু ব'লবো না; দাদা যে বড় বদরসিক, নইলে দাদাকে ভানিয়ে গাইতুম ! গানটা নতুন শিখেছি।

গান

তুমি জান হে কত ছলা, ও চিকণ-কালা! কুঞ্জে আসি বাঁজাও বাঁশী কেন (শ্রাম হে) ওতে ভুলবেনা রাজবালা। ক'রে বাসর সজা, পেলেন লজা বাই ব্রজেশ্বরী: সারা নিশি কুঞ্জে বসি জাগেন মোদের কিশোরী। हक्तावनी हात्र-क्लानी এখন (খ্রাম হে) তোমার হ'য়েছে জপমালা। কথা শোন, মিছে কেন, আর তাকাতাকি: এবার ক'ল্লেন ধনী কমলিনী মান পাকাপাকি। তোমার সব চাতরী, ও ঞীহরি! (শ্রাম হে) কেন বাড়াও আর দ্বিগুণ বালা॥

লিকা। না—না, ও সব ঠাট্টা-তামাসার কথা রাথ ঠাকুর-পো!
নগেন। এতেও তোমার মন ভাল হ'ল না? hopeless! তবে
কি ক'রবো?
লিকা। (একটু চিন্তার গর:) আচ্ছা, এক কাজ ক'রতে পার ঠাকুর-পো?
নগেন। কি কাজ?
লিকা। ওবের বাড়ীর জীবনবার্কে একবার আমার কাছে ডেকে
আনতে পার?

নগেন। বাবা কি দাদা জানতে পাবলে কিন্তু ভয়ানক চ'টে যাবে।

ললিতা। ওঁরা জানতে পারবেন না।

নগেন। কি দরকার ?

- ললিতা। আমি তো তোমায় ব'লেছি, ঐ জমিদার-গিন্নীকে আমার ভাল লাগে না। বাবা যদি ওদের সঙ্গে গগুগোল না করেন, বড ভাল হয়। জীবনবার যদি মিটিয়ে দেন—এই জন্মেই ডাকা।
- নগেন। জীবনবাবু মিটিয়ে দেবেন—! আমি গুনেছি, উনি গগুগোল বাধাতে অন্বিতীয়। কোন গওগোল মিটবে, এ ইচ্ছে ওঁর वासी तहे।
- ললিতা। ছেলেবেলায় জীবনবাব আমায় জানতো—আমাদের সঙ্গে ওঁর থুব ভাব ছিল।
- নগেন। ছেলেবেলায় তোমার বাবার সঙ্গে ভাব ছিল ব'লে আজ তোমার কথা ভনবে ? কি যে তুমি বল বৌদি! তোমার মাথার ঠিক নেই দেখছি।
- ললিতা। পত্যি ঠাকুর-পো, আমার মাথার ঠিক নেই--ঝগড়া-বিবাদে আমার বড ভয়। আমি ছেলেবেলায় ঝগড়া-বিবাদের সাংঘাতিক ফল দেখেছি। আমার বড শকা হ'চ্ছে। তুমি জীবনবাবুকে একবার ডেকে আনাও। এমন কৌশল ক'রে আনবে, যেন কেউ জানতে না পারে। আমি বরং একছত চিঠি লিখে দিই !

নগেন। আচ্ছা, দাও!

ললিভা চিট্টি লিখিয়া নগেনের হাতে দিল: নগেন চিঠি লইয়া চলিয়া গেলে, রমানাথ বাবু প্রবেশ করিলেন।

রমানাথ। বৌমা। ললিতা। বাবা!

রমানাথ। তোমার শরীর অস্থন্ত ?

ननिजा। दें। वावा! माथा जुनत्ज शाम्हि तन — हिं ए १ 'फर्ह!

রমানাথ। একটু সাবধানে থেকো মা, সময়টা ভাল নয়; ব্রুর হয়নি তো?

निनिन। ना-कत रयनि ; उधु माथात यञ्जा।

রমানাথ। থগেন গেল কোথায়? আচ্ছা, আমি আপিসে গিয়ে থগেনকে বরং তোমার কাছে পাঠিয়ে দিচ্ছি।

লিকিতা। দরকার নেই বাবা, একটু একা থাকলেই আমার শরীর ভাল থাকবে।

রমানাথ। দেখ মা, তোমায় একটা কথা বলি—কথাটা অত্যম্ভ গোপনীয়, তুমি কাউকে জানিও না।

ললিতা। (আশকায় বিবৰ্ণ মুখে) কি কথা বাবা!

- রমানাথ। এই চিঠিখানা তুমি পড়ে দেখ, ঐ মাগীটা লিখেছে—ভারি
 পাজি!তোমার সম্বন্ধ নাকি কি সব কথা জানে, যা প্রকাশ
 ক'রলে স্থামাদের মাথা হেঁট হবে! স্থামি জানি, এ-সব মিথ্যে
 কথা, দম দিয়ে স্থামাদের কাছ থেকে কথা বার ক'রে নিতে চায়।
 তবু, স্থামি তোমায় জিজ্ঞাসা কচ্ছি মা, সত্যি তোমাদের সংসার
 সম্বন্ধে কোন গোপন কথা স্থাছে কি? স্থাগে থেকে সাবধান
 হওয়া ভাল। স্থামার কাছে গোপন ক'রো না—বল!
- লিলিতা। কি একটা কারবার ক'রতে গিয়ে আমার বাবার খুব দেনা হয়; তারপর তিনি bankrupt হন। ব'লতে গেলে, সেই শোকেই তিনি মারা গেলেন!
- রমানাথ। ছাজার হাজার ব্যবসাদার bankrupt হয়। তোমাদের সংসারের সব খুটিনাটি খবর জানিনি কখনো। একদিন অবসর ক'রে শুনবো। দিনরাত কাজ—বসি কখন ?

- লিতা। আপনি তো জানেন বাবা, আপনারা আমায় আমার এক জ্ঞাতি কাকার বাড়ী থেকে আনেন। বাবার শেব জীবনে আমরা হঠাৎ অত্যন্ত দরিস্ত হ'য়ে পড়ি।
- রমানাথ। সেইজন্মই তো তোমায় ঘরে এনেছি মা! আমি নিজে দরিত্র ছিলাম। দরিজের হঃথ আমি জানি, আমি বৃঝি। যাক্—আমি নিশ্চিম্ত হ'লাম মা! আর কোন দিক থেকে স্থবিধে ক'রতে না পেরে শেষে ভোমায় এর ভিতরে জড়াতে চায়—এমনি পাজি, বুঝেছ মা!

निन्छ। এकथा एवन खेंटक व'नरवन ना वावा!

রমানাথ। থগেনকে?

ললিতা। ই্যা, শুধু শুধু ওঁর মন খারাপ হবে।

- রমানাথ। নিজের খণ্ডর খুব দরিন্ত ছিল, ঋণ শোধ ক'রতে পারিনি—
 insolvency file ক'রেছিল, এ তো সম্মানের কথা নয়—অত্যম্ভ
 হুংথের কথা । না—এ কথা আমি থগেনকে জানাবো না।
- লিলিতা। যে রকম শক্রতা ক'রছেন, আমার তো মনে হয়, আমাদের সম্বন্ধে
 মিথ্যা কথাও রটনা ক'রতে পারেন।
- রমানাথ। একবার রটনা ক'রে দেখুক না—আমাকে আদালতের সাহায্য নিতে হবে তাহ'লে।
- ললিতা। আপনি মামলা-মোকর্দমা ক'রবেন ?
- রমানাথ। ইচ্ছে ছিল না—বাধ্য হ'য়ে ক'রতে হবে। ওরা যথন ভোমার মত একটি নিরীহ শাস্ত মেয়েকে এর মধ্যে টেনে আনতে পারে, ওদের আমি কিছুতেই ক্ষমা ক'রবো না! যারা এই রকম চিঠি লিখতে সাহস করে, তাদের অসাধ্য কিছু নেই! আম্পর্কার কথা শুনেছ মা? লিখেছে—(চিঠি বাহির করিয়া পঞ্চিলেন)

"তোমার পুত্রবধ্র সম্বন্ধে এমন কথা আমার জানা আছে, যা প্রকাশ হ'লে তোমাদের সংসারের স্বধ্যান্তি একেবারে নষ্ট হ'য়ে যাবে।"

ললিতা। বাবা, কোন রকমে কি মিটমাট হ'তে পারে না?

রমানাথ। এই চিঠি পাওয়ার পর আর সম্ভব নয় বৌমা! আমি এখনি এর উত্তর লিখে দিচ্ছি।

> ললিতা চঞ্চল হইরা যরে বেড়াইতে লাগিল; পরে জানালার ধারে গেল।

রমানাথ। বৌমা! বৌমা, কোথায় গেলে? ললিতা। এই যে বাবা!

রমানাথ। তুমি কিচ্ছু ভেব না মা! আমি ও বদ্মারেসদের একবার দেখে
নিচ্ছি। তুমি মাথায় অভিকলন দিয়ে মাথার কাছে পাথা খুলে
দিয়ে ঘুমোও। তু'ঘন্টা ভাল ঘুম হ'লে ভোমার সব অহুধ, সব
তুশিস্তা চ'লে যাবে মা—তুমি হুদ্ম হ'য়ে উঠবে।

[थन्नान।

ললিভা। উ:—ভগবান!

(জীবনকে সজে লইরা নগেনের প্রবেশ)

নগেন। আহ্বন-জীবনবাবু! বৌদি, কি কথা ব'লবে—বল। আমি বাইরে দাঁড়িয়ে আছি। পাঁচমিনিটের বেশী দেরী ক'রো না—
দাদা আসতে পারে।

প্রেছান।

জীবন। তুমি আমায় ভোলনি দেখছি ! জলিতা। আমি ভুলভে চাই ! জীবন। সেকালে তোমার কি নাম ছিল—নলিনী?

ললিতা। আপনার পায়ে পড়ি, আপনি আমায় ওনামে ডাকবেন না।

জীবন। বটে, আজকাল কি নাম নিয়েছ?

ननिতा। आপনি यात्रत काष्ट्र व्यामाय त्रत्थिहित्नन, ठावा व्यामात्र मा-वावा নন.-মাসীমা-মেসোমশায ব'লে ডাকতুম। ৰাবা-মা ছেলেবেলায় মারা যান। আমার কাকা সে বাড়ী থেকে আমায় উদ্ধার করেন।

জীবন। নাম বদলিয়েছ কেন ?

ললিতা। নলিনী নামটার উপর আমার বড ঘুণা হ'য়েছিল। আমি সে দিনের কথা ভুলতে চাই।

षीयन। তুমি जूना हारेल कि राव १— তোমায় তো जूना एता ना। (রহক্তপূর্ণ হাদি) তুমি আমায় ডেকেছ কেন ? তোমার সাহস আছে দেখছি। বেশ, আমি এখানে বেশীক্ষণ থাকতে পারবো না। তোমার খণ্ডরটা মাতুষ ভাল নয়। আমায় ডেকেছ কেন ?

ললিতা। আপনি আমায় বৃক্ষা করুন।

জীবন। আমি তোমায় বক্ষা ক'রবো? কেন বল দেখি?

ললিতা। আপনি চেষ্টা ক'বলে বকা হয়। আমায় ভাসতে হয় না।

জীবন। আমি চেষ্টা ক'রবোকেন? আমি তো পরোপকার করিনে। আমার পরোপকার দহু হয় না—দে ধাত্ আমার নয়!

ললিতা। আমি আপনার পায়ে ধ'রে মিনতি ক'রছি।

জীবন। আরে, এ সব বৈষয়িক ব্যাপার—টাকাকড়ির কথা, তথু তথু ছাতেপায়ে ধ'রলে কি হবে ?

ললিতা। আপনি কি চান ?

कौरन। किছूरे ठारेत। एरथ निनी-

লিতা। আমায় ললিতা ব'লবেন।

- জীবন। ভাল, ললিতা—কথাটা কি জান? আমি নিজে অত্যন্ত খাঁটি লোক, মন্দ কাজ যে করিনে—তা নয়; তবে সে আমার নিজের জন্মে নয়—মনিবের জন্মে। তু'টো কথা এদিক ওদিক ক'রলে যদি বুঝি মনিবের ভাল হয়, তা আমি ক'রে থাকি। এখন আমার মনিবের বাঁচন-মরণ নির্ভর ক'রছে তোমার শশুরের উন্নতি-অবনতির উপর—বুঝতে পেরেছ?
- निका। দেখুন, আমার কাছে এই তিনশ' টাকার নোট আছে। আমার শশুর যে হাতথরচা দেন, তাই থেকে জমিয়েছি। এই টাকাটা আপনাকে দিতে পারি।
- জীবন। মোটে তিনশ' টাকা! তিনশ' টাকায় আমার কি হবে?
- ললিতা। এর বেশী আর আমার নেই।
- জীবন। এক কাজ কর, টাকাটা হাতছাড়া ক'রবে ?—যদি এবাড়ী থেকে তোমায় চলে যেতে হয়, টাকাটা কিছুদিন কাজে লাগতো।
- লিকা। আমায় আপনি বাঁচান, আমি আর কোথাও হাবনা। এ বাড়ী ছেড়ে অন্ত কোথাও যেতে পারবো না। আমায় বাঁচান, বেমন ক'রে পারেন—বাঁচান। টাকা আপনি নিন!
- জীবন। তুমি দিচ্ছ, এখন তোমার অভাব নেই—ভাল কথা। কিছু সভ্য কথা কি গোপন থাকে ?
- লিকা। এই ঘটনার পর থেকে আমার প্রাণে যে কি যরণা হ'ছে— আমি ব'লতে পাচ্ছিনে। আপনি ব'লে যান—কোন ভয় নেই, আমি নিশ্চিন্তি মনে ঘূম্ই! আমি বন্ধ ক্লান্ত হ'য়েছি, আমায় ছেন্দে দিন!

- জীবন। দেবার মালিক কি আমি? তুমি আজও ছেলেমান্তব আছ দেখছি! নেহাৎ যদি এ বাড়ী থেকে চ'লে যেতে হয়, বরদা ঝিকে দিয়ে আমায় একটা খবর দিও!
- ললিতা। এ বাড়ী থেকে চ'লে যাবনা ব'লেই তো আপনার মৃথ বন্ধ ক'রতে যাচ্ছি। আপনি শ্রীপতিবাবুর স্ত্রীকে এ সম্বন্ধে আর একটী কথাও ব'লবেন না।
- জীবন। শ্রীপতিবাব্র স্ত্রী সব জানেন। তিনি তোমার খণ্ডরকে চিঠি দিয়েছেন, জান বোধ হয় ?
- ললিতা। স্থা, সে চিঠি আমি দেখেছি।
- জীবন। তোমার শশুর যদি ও সম্পত্তি ছেড়ে দেয়, তবেই গগুগোল
 মেটে—ছিতীয় উপায় কিছু নেই। আমি বৃঝিয়ে ব'ললে
 মাঠাক্রণ এ সম্বন্ধে আর উচ্চবাচ্য ক'রবেন না। তৃমি তোমার
 স্বামী কিংবা শশুরকে ধ'রে সম্পত্তি ফিরিয়ে দেবার ব্যবস্থা কর।
- ললিতা। আমি সামান্ত স্ত্রীলোক—আমার কথা কে শুনবে?
- জীবন। তোমার আপনার জন যদি তোমার কথা না শোনে, আমরাই
 বা তোমার কথা শুনবো বেন? দেখ, এ তিনশ' টাকা
 তোমার কাছে রেখে দাও—তোমার কাছ থেকে টাকাটা
 আর নেব না; যা পারি, এমনিই ক'রবো; তবে, কি যে
 হবে—কিছু বুঝতে পাচ্ছিনে!
- ললিতা। আপনি আমার অহুরোধ রাথবেন না?
- জীবন। রাখবার পথ দেখতে পাচ্ছিনে। যাই হোক, তুমি কাঁদাকাটি ক'রোনা—উত্তেজিত হ'য়োনা। মাথা ঠাণ্ডা রাখ। বিপদ আপনি আসে, আপনি চ'লে যায়—বিপদে ধৈর্য ধ'রতে হয়। অনেক সাবধানে চ'লেও বিপদের হাতে পরিতাণ পাওয়া যায় না!

(নগেনেব প্রবেশ)

নগেন। জীবনবাবু, চ'লে আহ্বন—সাত মিনিট হ'য়ে গেছে আপনার।
বৌদি, আশা করি তোমার যা ব'লবার ছিল, ব'লেছ ?

नमिछा। व'मिছि-।

নগেন। এর পর ভোমার কাছে ভন্বো।

[जीवनरक करेशां नरशत्नत्र श्रष्टांन ।

লিলিতা। কি করি, কার কাছে পরামর্শ নিই, কে এ বিষয়ে আমায় রক্ষা ক'রবে? এ জীবন—এ অভিশপ্ত জীবন নিয়ে আমি কি ক'রবো—কোথায় গিয়ে দাঁড়াব!

(খগেনের প্রবেশ)

বংগন। ললিতা, আন্ধ সম্পত্তি রেজিটারি হ'য়ে গেল—কাল থেকেই কাজ আরম্ভ হবে। তারপর, কেমন আছ—একটু যুম হ'য়েছিল?

লনিতা। হ্যা—তা, একটু ঘুমিয়েছি!

খগেন। এখন তোমায় অনেকটা ভাল দেখাছে।

লিভা। দাঁড়াও, তোমার চা এনে দিই।

খগেন। এই চা খেয়ে আসছি, এখন আর চা খাবনা। তুমি বস।

একি, তোমার চোখমুখ লাল! দেখি, এই দিকে এস—কশাল

থানাম হাত দিমে দেখি। বেশ গম্ম—! তোমার জর হ'য়েছে
নাকি ?

লিকিতা। তা হ'তেও পারে—। (অনেকক্ষণ স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া)
এই হু'বছর তোমার কাছে আমি সুখে আছি, খুব সুখে আছি—!

খগেন। স্থাধে আছ ললিতা?

লিতা। আমি স্থাধ আছি, কিছ ভোমায় স্থা ক'রতে পেরেছি কি ?—
বল ? বল—আমায় পেরে তুমি স্থাধ ছিলে কিনা ?

থগেন। এ কথা কেন ললিতা!

লিলিতা। আজ যদি আমি মারা যাই, আমার কথা ভবিয়তে তোমার মনে প'ডবে "

খণেন। তোমাব কি হ'যেছে ? এ'সব কথা কেন ব'লছ ?

ললিতা। যথন আমি থাকবো না—মনে রেখো, আমি একদিন ছিলাম—
স্থাথ ছিলাম !

থগেন। কি সব বাজে কথা ব'লছ ! তৃমি এ'সব কথা মন থেকে
সরিবে ফেল। তৃমি তো এ'রকম ছিলে না। ক'দিন দেখছি,
তোমার এই রকম মনমরা ভাব। এ ভাল নয়—তৃমি হাস, ফুর্ণ্ডি
কর। শীণ্শির তৃমি সম্ভানের মা হবে—তোমার জীবনের দায়িত্ব
এপ্তন কন্ত বেশী!

ললিতা। আচ্ছা, শ্রীপতিবাব্দের সঙ্গে এই বিবাদ মিটিযে ফেলা যায় না? থগেন। ই্যা—শ্রীপতিবাবুর স্ত্রী যদি তোমার কাছে এসে ক্ষমা চায়, তাহ'লে মিটবে—নইলে নয়।

ললিতা। ওদের বাড়ীর সামনে চিনির কল উঠবে না তাহ'লে?

থগেন। (একট্ চিন্তার পর) জমি যখন রেজেন্টারী হ'য়ে গেছে, সে কথা আমি ব'লতে পারি না। না ললিতা, তোমার কাছে ক্ষমা চাইলেও ওদের সঙ্গে সম্ভাব হবে না। তবে এ কথা নিশ্চয়ই, ও যদি সেদিন তোমায় অপমান না ক'রতে।, আমি নিজে উত্যোগী হ'তেম না। আর, বাবারও এতথানি জিদ শুণু তোমার জন্তো।

ললিতা। কিন্তু আমি তোমায় ব'লছি, আমার কোন দিদ নেই।

খগেন। তোমার স্বামী-শশুরের যাতে জিদ, সে বিষয়ে তোমারও জিদ থাকা দরকার।

লিলিতা। আমি সদাই ভয়ে ভয়ে আছি। আমার মনে হয়, এই ঘটনার ফলে কি জানি কি হুর্ঘটনা ঘটিবে! থগেন। (ঈবৎ দলিকভাবে) এর মানে কি ললিতা? তোমার এই
ভয়ের পিছনে সত্যি কোন কারণ আছে—না শুধু ভয়?
এথনো আমায় বল। এদের সঙ্গে তোমার আগে জানাশোনা
ছিল?—বিয়ের আগে? থাকে তো এথনো বল।

ननिजा। किছ ना।

খগেন। তবে এত ভাবছ কেন? এত মনমরা হ'য়ে আছ কেন?

মনে বল কর।

লিলিতা। তুমি আমার কাছে কাছে থাক, তুমি আমায় ভুলিয়ে রাধ। তুমি আমায় ঘিরে রেখে দাও। আমি সংসার ভুলে থাকতে চাই।

থগেন। না—তোমার সত্যি কোন অহুথ ক'রেছে দেখছি; কাল সকালেই ডাব্জার ডাকা দরকার!

লিকিতা। তুমি কাছে থাকলেই আমি ভাল হব'। কাল সকালে উঠে দেখো— আমার কোন অস্থুথ নেই। একটা রাত ঘুমুতে পারলে আমি স্বস্থ হব।

ৰগেন। তুমি আসে পাশে চাইছ কেন?

ললিতা। আমার বড় ভয় ক'চ্ছে, গা ছমছম ক'চ্ছে—আজ রাত্রেও কি আমার ঘুম হবে না ?

খগেন। ক'রাত্তির ঘুম হয়নি?

ললিতা। তিন রাত্রি। মনে হ'চ্ছে, চারপাঁচ ঘণ্টা ভাল ঘুম হ'লে কোনো অহুথ থাকবে না; কিন্তু চারপাঁচ মিনিটের মত তন্দ্রাও আসছে না।

খগেন। আছে।, ডাক্তারখানায় ব'লে একটা ঘুমের ওষুধ আনিয়ে দিছিছ।

ললিতা। না—তুমি কোথাও বেওনা; আমার কাছে কাছে থাক। ৰক্ষ

বিরাম

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

শ্রীপতিবাবুর বাড়ীর বদিবার ঘর। চক্রা একা একা গান গাহিতেছিল।

গান

শুন স্থন্দর শ্রাম ব্রজবিহারী,
হাদি মন্দিরে রাখি তোমারে হেরি।
শুরু গঞ্জন চন্দন অঙ্গভূষা,
রাধাকান্ত নিতান্ত তব ভরসা—
সম শৈল কুল মান দূর করি,
জগরঞ্জন মোহন বংশীধারী।
গোবিন্দ দাস কহে শুন শ্রামরায়,
ভূয়া বিনা মোর চিত আন নাহি চায়!

(নগেনের প্রবেশ)

চন্দ্র। নগেনবাব্, আহ্ব-এন!

নগেন। তোমাদের বাড়ী আসতে ভয় হয়।

চন্দ্রা। কিসের ভয় ?

নগেন। তোমার বাবা হয়ত' কিছু ব'লবেন না, কিন্তু তোমার মা অপমান ক'রে তাড়িয়ে দিতে পারেন।

চক্রা। মা কি যথন তথন মাত্র্যকে শুধু শুধু শুপমানই করেন নাকি? নগেন। স্থামার তো সেই রকমই ধারণা! চন্দা। তোমার ধারণা ভূল!

নগেন। প্রমাণ এখনও পাইনি।

চক্রা। মাষদি একদিন তোমায় বসে খাওয়ান, তাহ'লে অন্ত ধারণা হবে তো ?

নগেন। না—দরকার নেই। তোমার মা থাওয়াবেন, সহা হবে না—শেষ-পরে কি মারা যাব ? বৌদি এ বাড়ীতে যে ব্যবহার পেয়েছেন, তারপর থেকে এখানে পাঁচ মিনিট থাকতে সাহস হয় না।

চন্দ্রা। তারপর থেকে সে বাগানে পর্যান্ত বেড়ায় না!

নগেন। তার যা অবস্থা হ'য়েছে—দিনরাত একা একা র'য়েছে—কেবলই
চেষ্টা ক'রছে, তোমাদের সঙ্গে বিবাদ মিটে যাক। আমায়
ডেকে ব'ললে—"ঠাকুর-পো, যেমন ক'রে হোক, বিবাদ মিটিয়ে
ফেল"। সে কিছুতেই স্থির হ'তে পাচ্ছে না। তোমার বাবা
কোথায়?

চন্দ্র। বাবাকে মিটমাটের কথা তুমি ব'লবে ?

नराजन। ज्यात तक व'नरव ? त्वीमित्र ज्यात्र ज्यात्र कात्र माथा वाथा ह'राइटह १

চক্রা। ও:--নইলে আসতে না?

নগেন। কি ক'রে আসবো? তুমিই তো ব'লেছ—তুমি আমার শক্ত!

চক্রা। ভবে শত্রুর বাবার কাছে এসেছ কেন?

নগেন। সন্ধির প্রস্তাব নিয়ে।

চন্দ্র। সন্ধির সর্ভ ?

নগেন। বিবিদ্ধত রাজ্য ছাড়তে রাজী আছি, যদি তার বদলে 'রাজকন্মে' পাই।

চক্রা। রাজ্যের বদলে 'রাজকন্তে' ? 'রাজকন্তে' অত সন্তা নয় ! নগেন। 'রাজকন্তের' জন্তে কি 'কোয়ালিফিকেশনের' দরকার ? লক্ষ্যবেধ— না ধন্তভিক? তোমার বাবাকে ডাক, তুমি এধানে থেকোনা যেন!

চক্রা। আমি থাকবোনা কেন ?—আমি থাকবো।

নগেন। ভাহ'লে আমি চ'লে যাব-সন্ধির প্রস্তাব ক'রব না।

চন্দ্রা। যাও দেখি, কেমন ক'রে যাবে? (মধুর হাসি)

চন্দ্রার গান

যেওনা যেওনা প্রিয়,

এ মধু মাধবী রাতে;

র্জনী সজনী জাগে

गगत ठां पिनी मार्थ।

নগেন। তোমার সাহস তো কম নয় ? তোমার মা যদি তোমার এই 'মেলোড্রামাটিক্' গান শোনেন, তোমায় আন্ত রাধবেন না!

চন্দ্র। (গান) বনে বনে ফুলদোলা

মনের তুয়ার খোলা,

তোমার পরশ লাগি

নিদ নাহি আঁথিপাতে!

তোমার নয়ন তলে

क्रिशानी अमील बला।

রচিয়া স্বপন-মেলা

নীরবে কল্পনাতে॥

(এপতিবাবুর প্রবেশ)

প্রীপতি। কে?

নগেন। আমি—মানে নগেন রায়!

শীপতি। নগেন রায় ? কোন্ নগেন রায়—বলতো ? কোথায় বাড়ী ?

নগেন। আপনি আমায় দেখেন নি?

শ্রীপতি। ঠিক মনে প'ড়ছে না তো?

নগেন। আপনার স্থৃতিশক্তি বা দৃষ্টিশক্তি খুব প্রথর ব'লে মনে হ'চ্ছে না!

শ্রীপতি। না—; তুমি কি আমাদের পাশের বাড়ীর রমানাথ বাবুদের বাড়ীতে থাক?

নগেন। শুধু থাকিনে—বাড়ীটা আমাদেরই!

শ্রীপতি। ও:—বাড়ীটে তোমাদের ? তার মানে, তুমি রমানাথবাবুর—

নগেন। ছোট ছেলে।

প্রীপতি। আমার কাছে এসেছ ? না—আমার কাছে নয়।

নগেন। আজে হ্যা—আপনার কাছেই ?

প্রীপতি। প্রয়োজন ?

নগেন। আপনাতে আর বাবাতে যে বিবাদটি আরম্ভ হ'য়েছে, সেটি
মেটানো যায় কিল্লা'রে—এই সম্বন্ধে একটু আলোচনা ক'রতে।

শ্রীপতি। বিবাদ মেটানো কি ভোমার বাবার ইচ্ছে?

নগেন। বাবার ইচ্ছে নঃ—আমার ইচ্ছে !

প্রীপতি। তুমি বিবাদ চাও না?

नर्गन। ना।

শ্রীপতি। ভোমার বাবা বিবাদ চান, তোমার দাদা চান, অথচ তুমি চাও না—খুব আশ্চর্যা!

নগেন। না, আভ্ৰ্যা মোটেই নয়—"Men differ as rivers differ."

শ্রীপতি। এর কারণ কি?

নগেন। কারণ, আপনার মেয়ের দকে আমার খুব বন্ধুত্ব হয়েছে।

🗬 পতি। বুঝলাম না।

নগেন। আপনি ঠিক ব্ঝবেন না। আপনাদের সময় ছেলেমেয়েদের
মধ্যে অবাধ মেলামেশা ছিল না, স্থুতরাং কোন মেয়েকে কোন
ছেলে কিছুদিন ধ'রে দেখলেই, অনেক ক্ষেত্রে একবার দেখলেই—
তাদের মধ্যে যে temporary sex consciousness জাগ্রত
হত, সেইটেকেই তারা 'ভালবাসা' 'প্রেম',—এই সমস্ত বড়
নাম দিয়ে বর্ণনা ক'রত। আমরা আজকালকার ছেলে, আমরা
জানি it's nothing—ও কিছু না, থাকে না!

শ্রীপতি। তা হ'লে ভালবাদার গভীরত্ব রইল কোথায়?

নগেন। আপনি ভূল ক'রছেন। আমি ভালবাসার অন্তিত্বই স্বীকার কচ্ছিনে—ওটা sex consciousness.

গ্রীপতি। আগাগোড়াই sex consciousness?

নগেন। আজ্ঞে—হাা।

শ্ৰীপতি। তুমি কি ব'লতে চাও?

নগেন। কিছু না।

প্রীপতি। তবে তুমি আমার সঙ্গে দেখা ক'রতে এসেছিলে কেন !—তুমি আমার কাছে আসনি!

নগেন। হাা, এই বিবাদটা মিটিয়ে ফেলুন—এর জন্মে যদি দরকার হয়,
আমি কিছু sacrifice ক'রতে প্রস্তুত আছি।

শ্রীপতি। কি রকম sacrifice?

নগেন। ধকুন, I can take the risk of marrying your daughter—যদি বিবাদ মেটে!

প্রীপতি। You can take the risk of marrying my daughter?

নগেন। আজে-ইা।

শ্রীপতি। তোমার বাবা রাজী হবেন?

নগেন। কি দরকার ?—আমি বাবার অমতেই বিয়ে ক'রতে পারি।
I have the courage!

শ্রীপতি। তুমি কি কর?

নগেন। থাই দাই, ঘুমোই—ক্রিকেট খেলি—কিছু পড়ান্তনো করি!

প্রীপতি। না না—দে কথা নয়; কিছু উপার্জ্জন ক'রতে পার?

নগেন। দরকার হয় না। বাবাই খরচ যোগান।

প্রীপতি। তাঁর অমতে বিয়ে ক'রলে তিনি কি আর খরচ যোগাবেন ?

নগেন। নিশ্চয়ই নয়! ভয়ানক একগুঁয়ে মাহয়ে—মানে, ঠিক cultured নয় আর কি! বেশী পড়াশুনো ক'রবার স্থোগ হয় নি।

শ্রীপতি। তবে স্ত্রীর ভরণপোষণ ক'রবে কি ক'রে ?

নগেন। ভরণপোষণ ক'রব না—আপনার এখানে থাকব।

শ্ৰীপতি। My god!

নগেন। তারপর বাবা খোসামোদ ক'রে বাড়ী নিয়ে যাবেন।

প্রীপতি। তোমার বাবাকে ব'লো—বে জমি নিয়ে বিবাদ, সেই জমি

যদি ফিরিয়ে দেন—তবেই বিবাদ মিটবে।

নগেন। জমিজমা আমি ব্ঝিনে—I have very little interest!
আমার হাতে ষেটুকু আছে, আপনাকে ব'লে গেলাম। বৌদির
বড় ইচ্ছে—বিবাদ মিটে যায়। তা'ছাড়া Your daughter
is really a friend of mine. I like her—তার চেয়েও
বেশী—I adore her! এখন, আপনি কি ক'রবেন—
বলুন?

প্রীপতি। আমার স্ত্রীর সঙ্গে একবার পরামর্শ করি।

নগেন। আপনার জ্বী? Oh! she is a terrible woman. ওঁর সক্তে প্রায়র্শ ক'রলে চ'লবে না প্রব!

(সারদার প্রবেশ)

নগেন। আমি চ'লাম শুর । (প্রস্থানোভত)

সারদা। আমার কথা শোন।

নগেন। বলুন।

সারদা। তুমি আমাব মেষের সঙ্গে কথা কও কেন ? আমি তো তোমায় বারণ ক'রে দিয়েছি।

নগেন। আপনি কি মনে কবেন, আপনি বারণ ক'ললেই আমাদের কথাবার্ত্তা বন্ধ হবে ?

সারদা। হওয়া উচিত—আমার ইচ্ছে।

নগেন। আপনার ইচ্ছেয ছনিয়া চ'লছে না—চ'লবেও না। আমার ধা ব'লবার ছিল, আপনার স্বামীকে ব'লেছি। আমি চ'লাম। (প্রস্থানায়ত)

मात्रमा। त्नान-त्नान!

नर्गन। (कन?

সারদা। আমার মেয়েকে যদি বিয়ে ক'রতে চাও, তোমার বাবাকে পাঠিয়ে দিও।

নগেন। বাবাকে এর মধ্যে টানতে চাইনে। it's purely my own business.

শ্ৰীপতি। ছেলেটি তো মন্দ নয়!

সারদা। ওর সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিতে চাও নাকি ?

শ্ৰীপতি। দোষ কি । আমি তো কন্তাদায়গ্ৰন্থ-?

সারদা। মনোহরপুরের মৃথুজ্যেবংশের মেয়ে—ওর বিয়ের ভাবনা নেই।

শ্রীপতি। মুখুজোবংশের সে জৌলশ আর নেই বড়বৌ! আর বংশের নামে চলে না। লোকের মনে বংশের মোহ নেই। স্থন্দরী স্বশিক্ষিতা মেয়ের সংখ্যা দিন দিন বেড়েই চ'লেছে। মাত্রযগুলো সব ব'দলে যাচ্ছে! তা'ছাড়া—

সারদা। 'তা'ছাড়া' কি ?

শ্রীপতি। তা'ছাড়া, আমাদের অমুমতি চাইছে ভদ্রতার থাতিরে।

সারদা। তার মানে?

শ্রীপতি। তোমার মেয়ে ছেলেটিকে ভালবাসে; আমরা অন্থমতি না দিলে

—বোধ করি, আমাদের বিনা অন্থমতিতেই বিয়ে হ'য়ে যাবে।

প্রীপতি। 'আমার মেয়ে' 'তোমার মেয়ে'র কথা নয় বড়বৌ—এরা আজকালকার মেয়ে! ওরা নতুন মন নিয়ে জয়েয়ছে। ওলের তুমি ঠিক বৃঝতে পারবে না।

সারদা। কিন্তু, ওদের বড়বৌ সম্বন্ধে যে অপবাদ শুনছি—তারপর ওদের বাড়ীতে আর মেয়ে দেওয়া চলে না।

শ্রীপতি। খবরটা চেপে যাও, কাউকে কিছু ব'লো না—আর বাড়াবাড়ি ক'রবার দরকার নেই।

সারদা। আর চাপবার উপায় নেই—রমানাথ থানিকটা বুঝতে পেরেছে।
(রমানাথ ও ললিতার প্রবেশ)

রমানাথ। এস তো বৌমা! দেখি, তোমার নামে কে কি ব'লতে সাহস করে? (সারদার প্রতি) আপনার দ্বিতীয় চিঠিও পেয়েছি। আপনি কেন এ'সব ক'রছেন? যদি মিথ্যে প্রমাণ হয়, আপনি জানেন, আপনাকে কোথায় দাঁড়াতে হবে?

সারদা। একটা মিথ্যে ঘটনা নিয়ে আপনার ক্ষতি ক'রবার চেষ্টা ক'রছি—
এই কি আপনার ধারণা ?

রমানাথ। ই্যা---আমার তাই ধারণা।

সারদা। আপনার ধারণা ভুল!

রমানাথ। কোথায় আপনাব জীবনবাবু? ডাকুন তাকে!

সারদা। আমি তাকে থবর দিচ্ছি।

[প্রস্থান।

প্রীপতি। রমানাথ বাবু! আপনি আমার কথা বিশ্বাস ক'রবেন, আমি
ব'লছি—এ সবের ভিতর আমি নেই।

রমানাথ। আপনি থাকুন বা নাই থাকুন, আমার ক্ষতি কম হবে না—

ত্রীপতিবাবু! আপনার সংসার, আপনিই বা এর কোন কথায়

থাকবেন না কেন প যদি না থাকেন—দোষ আপনার!

প্রীপতি। ব'সো মা, ব'সো—তুমি দাঁড়িয়ে রইলে কেন ? এইখানে ব'স।

রমানাথ। সে দিন যে ভদ্রতার নম্না দেখে গিয়েছেন, তারপর থেকে এ বাড়ীতে ব'শতে কার সাহস হবে বলুন ?

প্রীপতি। আমি এখানে থাকব না। আমার অন্ধরোধ রমানাথ বাবু,
গগুণোল আর বাডাবেন না—মিটিয়ে ফেলুন। কেঁচো খুঁড়তে
খুঁড়তে সাপ উঠবার উপক্রম হয়েছে।

রমানাথ। গগুগোল তো বাড়াচ্ছেন আপনার স্ত্রী—আর সে স্ত্রীকে শাসনে রাথবার সামর্থ্য আপনার নেই।

শ্রীপতি। কেন বলুন তো আমাদের পারিবারিক জীবন টেনে কথা বলেন ?

ছি:—!

(শ্রীপতিবাবুর প্রস্থান ও জীবন ঘোবের প্রবেশ)

রমানাথ। তোমায় আমি জেলে দেব—জীবন ঘোষ!

জীবন। কিছু বিলম্ব আছে রমানাথ বাবু! তার আগে আপনার কি অবস্থা হয়, দেখুন ? যাক্—বে সম্পত্তি আপনি সাড়ে বারো হাজার টাকায় কিনেছেন, সেটি ব্যবহার ক'রতে পাবেন না। রমানাথ। তার মানে ?

জীবন। ওথানে কল তোলা চ'লবে না। সম্পত্তি, হয় আপনাকে ফেলে রাখতে হবে, নয়—বড় জোর, ভাল পার্টিকে বিক্রি ক'রতে পারেন। আমাদের বড়বাবু কিনতে প্রস্তুত আছেন, তবে যে টাকায় তিনি দশ বছর আগে বেচেছিলেন।

রমানাথ। সেটা অনেক পরের কথা—আপাততঃ আমি বৌমাকে তোমাদের কাছে নিয়ে এলাম। কি প্রমাণ দিতে চাও—দাও!

জীবন। কাজটা ভাল করেননি রমানাথ বাবু! এ অবস্থায় উনি কি সহু ক'রতে পারবেন ?

রমানাথ। তোমরা মিথ্যে কথা ব'লছো-কিছু প্রমাণ ক'রতে পারবে না।

জীবন। দেখুন, প্রমাণ ক'রতে পারি কি না? (ললিতার প্রতি) আপনি আমায় চেনেন? দেখুন আমায়!

রমানাথ। তোমার সাহস তো কম নয় জীবন ঘোষ !

জীবন। সাহস হবার কারণ আছে। (ললিতার প্রতি) আমার কথার উত্তর দিন—আমায় চেনেন? বিষের আগে আমায় দেখেছিলেন?

त्रमानाथ । यन मां, यन-छेखत मां ।

ললিতা। (অতি ভরে মিথা কহিলেন) না।

बीवन । जानि कथन "नात्रक्न जाडा त्मन त्वार्ड" हिल्नन ?

ললিতা। না।

জীবন। আপনার মা কি আপনার বাবার বিবাহিতা স্ত্রী ছিলেন?

রমানাথ। এই জীবন ঘোষ-রাস্কেল।

লনিতা। নিশ্মই বিবাহিতা জী ছিলেন!

बौदन । जाशनात्र भारतत्र नाम कि ?

ললিভা। স্বগায়া মনোমোহিনী দেবী!

জীবন। না—তিনি তো আজো স্বর্গীয়া হন্নি। তাঁর নাম—গ্রীমতী মনোরমা দেবী; তিনি সশরীরে বেঁচে আছেন।

লিকা। মিথ্যেকথা!

জীবন। প্রমাণ চান?

ললিতা। কেন আমার এ সর্ব্ধনাশ ক'রছেন আপনি ? আমি আপনার কি ক'রেছি ?

(कोरन "किनः (रम" हिंशिन-ब्राक्तस्मत्र थरानः)

জীবন । ব্রজেন, নীচে থেকে সেই স্ত্রীলোকটাকে ডেকে আন। [ব্রজেন্দ্রের প্রস্থান।

লিলিতা। আমি এখানে থাকবে। না বাবা, আপনি আমায় বাড়ী নিয়ে চলুন।

রমানাথ। আর একটু থাকতে হবে মা! দেখি, এদের দৌড় কতদুর।

(জনৈক দ্রীলোকের প্রবেশ)

द्वीत्नां क । अमा ! निननी ?— जूरे এशान ?

ললিতা। আমি নলিনী—তোমায় কে ব'ললে?

স্ত্রীলোক। কে আবার ব'লবে—তোকে আমি চিনতে পারব না ? গায়ে গয়না ঝল্মল্ ক'চ্ছে—বেশ হয়েছে মা, বেশ হয়েছে! আমি শুনেছি, তোর ভাল ঘরে বিয়ে হ'য়েছে, জামাই বড়লোক—খণ্ডর তোকে ভালবাসে। তোর খণ্ডরকে ব'লে কিছু মাসোহারার ব্যবস্থা ক'রে দে না মা! খেতে পাচ্ছিনে—পরণে কাপড় নেই, মাথায় ভেল নেই, পেটে ভাত নেই! কি কটে যে দিন য়াচ্ছে! মাথায় ওপর ভগবান আছেন—তিনিই দেখছেন!

(লিভার মাধা ব্রিয়া গেল)

জীবন। আরও প্রমাণ চাই রমানাথ বাবু?

त्रमानाथ। ना।

জীবন। এদ বাছা!

িজীবন ও স্ত্রীলোকের প্রস্থান।

রমানাথ। (অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকার পর) ঐ স্ত্রীলোকটি তোমার মা ?

ললিতা। না।

রমানাথ। আমি বুঝতে পেরেছি—তুমি ওকে চেন, ও তোমায় চেনে।

ললিতা। আমার মাসীর বাড়ীতে ছিল।

রমানাথ। কি রকম गাসী?

ললিতা। আপন মাসী নয়। আপনার পায়ে ধ'রে ব'লছি বাবা, আমি
অপরাধী নই। নিরুপায় হ'য়ে শুধু তুটী অন্নের জন্মে ওদের সত্যি
পরিচয় না জেনে কিছুদিন আমায় সেধানে থাকতে হ'য়েছিল।
আপনার বংশের ময়্যাদা নই হয়—এমন কোন কাজ আমি
করিনি বাবা! আপনি আমায় বিশাস করুন।

রমানাথ। (কিছুক্রণ একদৃত্টে বধুর মুখের দিকে চাহিয়া) আচ্ছা, তুমি যাও—গিয়ে আমার গাড়ীতে ব'স। আমি এদের সঙ্গে ত্'টো কথা শেষ ক'রে এখুনি যাচ্ছি।

[ললিতার প্রস্থান।

রমানাথ। ভাবছ, আমায় হাতের মুঠোর ভেতর এনেছ—আমায় জব্দ ক'রবে ? আচ্ছা, দেখা যাক্!

(कोवरनव भूनः श्रादन)

জীবন। বিশাস হ'য়েছে আপনার?

রমানাথ। এ ঘটনা গোপন রাখা সম্ভব ?

জীবন। আপনি যদি আমাদের কথামত চলেন—আমরা কিছুই প্রকাশ ক'রব না। রমানাথ। তোমাদের কথা মত ?

জীবন। ইা।

রমানাথ। কি ক'রতে হবে ?

জীবন। তিন হাজার টাকায় বাগানবাড়ী বড়বাবুকে বিক্রি ক'রতে হবে।

রমানাথ। তিন হাজার টাকায়?

জীবন । ই্যা— ; শুধু তাই নয়, মাসে পঞ্চাশ টাকা ক'রে কিন্তি—যতদিনে শোধ হয়।

রমানাথ। কিন্তি থেলাপ হ'লে কি হবে ?

জীবন। কোন রকম সর্ত্ত বা condition থাকবে না। যতদিনে শোধ হয়—nonconditional; এটা প'ড়ে দেখতে পারেন।

রমানাথ। (রমানাথ পড়িয়া বলিল) এতে সই ক'রতে হবে ?

জীবন। আমাদের তাই ইচ্ছে।

রমানাথ। চমৎকার! সাড়ে বারহাজার টাকায় কিনে তিন হাজার টাকায় বিক্রি—ভাল ব্যবস্থা।

জীবন । আপনার বাঁচবার ব্যবস্থা। এতে যদি রাজী না হন, আপনাকে ম'রতে হবে।

রমানাথ। তাহ'লে আমায় বাঁচবার জন্মে তোমাদের ঘুষ দিতে হবে ?

कौरन। या रालन।

রমানাথ। আমি দেব না।

জীবন। আপনাকে দিতেই হবে, নইলে আপনার পারিবারিক জীবন ভেঙে চরমার হ'য়ে যাবে।

রমানাথ। (কিছুক্স নিবিষ্টভাবে চিন্তা করিয়া) তোমার মনিব-ঠাক্রুণকে ডাক। জীবন। যাচ্ছি—।

कीवत्नत्र श्रान-कन्शात कीवन ও मात्रामचतीत श्रातम)

त्रगानाथ। ज्यांशनि कि वरनन ?

সারদা। জীবন আমার কথাই ব'লেছে। আপনি সই ক'রে দিন।

রমানাথ। আপনি কথা দিচ্ছেন, এ ঘটনা কথন প্রকাশ পাবে না ?

সারদা। আমি লিখে দিতে রাজী আছি—যদি আপনি তিন হান্ধার টাকায় বিক্রি করেন।

त्रमानाथ। यपि विकिन। कति?

সারদা। ও জমি আপনি ব্যবহার ক'রতে পাবেন না।

त्रमानाथ। यमि वावशात्र कति?

कौरन। घटना मर्ख्य ताष्ट्रे इट्टर-म्याहे कान्द्र।

রমানাথ। আমায় ভয় দেখাচছ ? ভাল, সে স্ত্রীলোকটী কোথায় ?

জীবন। আমি তাকে বিদেয় ক'রে দিয়েছি।

রমানাথ। সে যদি কিছু প্রকাশ করে?

জীবন। সে সাহস তার হবে না। তবে, আপনার বৌমা যদি তাকে
মাসে মাসে কিছু দেন, তাহ'লে ভাল হয়। সত্যি গরীব—
বেচারা ভয়ানক কট্ট পাচ্ছে।

রমানাথ। গরীব-হঃৰীর ওপর তোমার এতথানি সহামুভূতি কতদিন জীবনচন্দ্র ?

জীবন। আমরা নিজেরা গরীব—গরীবের উপর আমার সহাস্কুতি
চিরদিনই আছে।

রমানাথ। হাঁা, তাই দেখছি। কাল বেলা এগারটার পর আমার আফিসে হেও—আমার উকিল থাকবেন। এর মধ্যে এসব কথা কেউ ঘুণাক্ষরে জানতে পারবে না—কথা দাও?

জীবন। কথা দিচ্ছি, কেউ জানতে পারবে না; তবে, বেশী দেরী ক'রবেন না শুর!

রমানাথ। জীবনের কথার আমার বিশাস নেই—আপনি হ'চ্ছেন বড়বরের মেয়ে, বড়ঘরের বৌ,—আপনি কথা দিন। সারদা। আমি কথা দিচ্ছি। দেখো জীবন, আমাব কথার খেন মূল্য থাকে!

[বমানাথ ও জাবনের প্রস্থান।

(শীপতিবাবুৰ প্ৰবেশ)

প্রীপতি। রমানাথ চ'লে গেল ?

मात्रमा। हैंगा, हरन रगरह ।

প্রীপতি। আচ্ছা, ঘটনাটা সন্ত্যি—না সান্ধান' ?

সারদা। জীবন জানে—আমি জানিনে। কিছু সত্যি আছে বই কি।

প্রীপতি। বড় সদয়হীন কাজ—বড অক্সায়, বড অক্সায় !

সারদা। স্থদরের কথা ছেডে দাও--সংসারে স্থদরের মূল্য কেউ দেয় না।

প্রীপতি। যারা হৃদয়হীন, তারাই হৃদয়েব মূল্য দেয় না। যারা নিচ্ছেরা হৃদয়বান্—

সারদা। তুমিতো থ্ব হালয়বান্—হালয়েব মূল্য অনেক লিয়েছ, কিছু পেণেছ কি ?

প্রীপতি। আমাব জীবন শেষ হ'য়ে য়য়নি—এখনও পাবার আশা আছে।

শারদা। আর কবে পাবে ? মৃত্যুব পর-পরজন্ম ?

শ্রীপতি। তব্, যা অক্সায়—তা অক্সায়!

শারদা। এই অক্তায়ের জন্তেই মৃথুজোবংশের সাতপুরুষের ভিটে রক্ষে হ'ল। এই রকম অক্তায় যদি কিছু ক'রতে পারতে—ভোমার জমিদারী নিলেমে উঠত' না!

(চক্ৰার প্রবেশ)

চক্রা। মা, বৌদি এখানে এসেছিল—আমার সঙ্গে দেখা না ক'বে চ'লে গেল কেন ? কি হ'য়েছে ?

শারদা। ওর সক্ষে তুমি মিশোনা চক্রা—তোমায় বার বার বারণ ক'রে
দিচ্ছি, কথা শুনছো না কেন ?

চন্দ্রা। বারণ ক'রলে কি হবে ?—আমি যে ওকে ভালবাসি, ওর সঙ্গে আমার ভাব।

সারদা। ও রকম মেয়ের দঙ্গে তোমার ভাব থাকা উচিত নয়!

চক্রা। কি.রকম মেয়ে ? ও যেরকম মেয়ে, আমিও সেই রকম মেয়ে

—তফাং কোথায় ?

সারদা। তফাৎ বোঝবার বয়স তোমার হ'য়েছে ?

চন্দ্রা। না-হয়নি! তুমি বৌদির সঙ্গে যে ব্যবহার ক'রেছ-

मात्रना। व्यावात 'त्वोनि' वत्न! ७ তোমার বৌদি नয়!

চন্দ্রা। আচ্ছা, বৌদি না হ'ক—ললিতা। তুমি ললিতার সঙ্গে যে ব্যবহার ক'রেছ—দে ব্যবহার আমার সঙ্গে যদি কেউ করে, আমি কি খুব প্রফুল্ল হব ?

সারদা। তোমার সঙ্গে ও রকম ব্যবহার কেউ ক'রবে না—ক'রতে পারে না।

চন্দ্রা। তুমি স্বাইকে জান কিনা ? সংসারে কত রক্ম লোক আছে!

সারদা। তর্ক ক'রোনা চন্দ্রা! আমি ব'লছি, তোমাতে ওতে তফাৎ আছে—বুঝতে পারনা কেন ?

চন্তা। তফাৎ নেই ব'লেই বুঝতে পারিনে!

मात्रमा। এ मव इश्तिकि পড़ात्मात कन।

চক্রা। পড়ালে কেন? মৃখ্যু ক'রে রাখলেই পারতে!

প্রীপতি। থাম—থাম! মায়ের সঙ্গে ঝগড়া ক'রতে নেই!

চক্রা। আমি মায়ের সঙ্গে ঝগড়া ক'রছি ?—না, মা আমার সঙ্গে ঝগড়া ক'রছেন ?

শ্রীপতি। সে ক্ষেত্রে তোমার চুপ্ন ক'রে থাকা উচিত—কথার উত্তর দিও না। চন্দ্রা। বেশ; কথার উত্তর দেব না—তবে, বৌদিকে একবার দেখতে যাব!

সারদা। তুমি যেওনা!

চক্ৰা। আমি যাব!

[अश्वन ।

मात्रमा। (मथल-प्रायुत्र कांख (मथल ?

শ্ৰীপতি। হ'-দেখলাম বইকি!

मात्रमा। ७ कि হোল?

শ্রীপতি। ওই রকম ! ও সব আজকালকার মেয়ে—ওদের বেশী শাসন করা চলে না। তথন তো তোমায় ব'লেছি ?—সহাত্মভৃতি শুধু ললিতার উপর নয়, ব্যাপারটা আরও গভীর ! ভূমি সদাই মনে রাথবে, হঠাৎ কথন্ যুগ একেবারে ব'দলে গেছে—তুমি টেরও পাওনি।

সারদা। যুগ ব'দলেছে। যুগ ব'দলেছে—তোমার মত যারা দিনরাত বই মুখে দিয়ে থাকে, তাদের কাছে।

প্রস্থান।

শ্রীপতি। তা হবে!

(চন্দ্রার প্রবেশ)

প্রীপতি। কি চক্রা, তুমি ফিরে এলে যে? যাওনি ওদের বাড়ী?

চন্দ্র। বাবা, ভয়ানক ব্যাপার হ'য়েছে !

শ্রীপতি। কিরে?

চক্রা। আমি থিড়কীর দরজা দিয়ে ওদের বাড়ী যাচ্ছিল্ম—দেখি, বৌদি
আমাদের পুকুরধারে দাঁড়িয়ে, আত্মহত্যা ক'রতে যাচ্ছিল।
আমি ধ'রে এনে আমাদের ঘরে লুকিয়ে রেখে দিয়েছি। সব
কথা আমায় ব'ললে না; মনে হ'ল, স্বামীর সঙ্গে দেখা ক'রতে

চায় না। তুমি মাকে ব'লে দিও—মা যেন এ ব্যাপারে আর কোন কথা না বলেন!

প্রীপতি। কিন্তু চন্দ্রা, তোমার মায়ের মনে ব্যথা দিচ্ছ, এটা কি ঠিক ?

চন্দ্রা। কি ক'রবো বাবা, আমি ঠিক ব্রুতে পারছি না! মা তো এ রকম ছিলেন না, কেন এমন হ'লেন ?

প্রীপতি। This is unfortunate চন্দ্রা, আমিও ব্রুতে পারছি
না থাক—ও কথা থাক।

চক্রা। আমি এমন জায়গায় বৌদিকে লুকিয়ে রেখে দিয়েছি, কেউ খুঁজে বা'র ক'রতে পারবে না।

প্রীপতি। ক'দিন লুকিয়ে রাখবে

শাহ্রমকে আর সত্যকে তুমি বেশী

দিন চাপা দিয়ে রাখতে পারনা, আত্মপ্রকাশ ক'রবেই !

(অপ্রকৃতিস্থভাবে খগেনের প্রবেশ)

থগেন। শ্রীপতিবাব্, স্থামার স্ত্রী এখানে এসেছে ?

প্রীপতি। বোধ হয় এসেছিলেন, কি বল চন্দ্রা!

চক্রা। বেলা এগারটার সময় আপনার বাবার সঙ্গে এসেছিলেন।

খণেন। সে নয়, সে নয়—এই মাত্র পাঁচসাত মিনিট আগে, এসেছে ?

শ্রীপতি। কই ?—আমার তো মনে প'ড়ছে না!

চক্রা না।

থগেন। যাক, আহ্নক—না আহ্নক, তার সম্বন্ধে আপনি কি জানেন?
কি আলোচনা হ'য়েছে আপনার বাড়ীতে—বলুন ?

🗐পতি। স্বামি তো তখন এঘরে ছিলাম না।

থগেন। ঘরে থাকুন আর না থাকুন, আপনি জানেন নিশ্চর! আপনার ত্রী জানে, জীবন ঘোষ জানে—তাদের কথা আমি বিশাস , করিনে—আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা ক'রছি। প্রীপতি। নিজের স্ত্রীর সম্বন্ধে কোন শোনা কথা বিশাস ক'রতে নেই।
তুমি স্থির হও, তোমার স্ত্রীকেই জিজ্ঞাসা ক'রো।

থগেন। আমি আপনার কাছে উপদেশ চাচ্ছি না—খবর জানতে চাচ্ছি।

চন্দ্র। আমরা যা শুনেছি, তা বিশ্বাস করিনে।

থগেন। কি জনেছ, তাই বল। বিশ্বাস অবিশ্বাস আমার কাছে।

শ্রীপতি। বেশ—তুমি যা শুনেছ, বল চন্দ্রা!

চন্দ্রা। আপনার শশুরের কি কারবার ছিল—কাববার ফেল ২য়, তিনি দেউলে থাতায় নাম লেখান; তার ফলে সমস্ত পরিবার অত্যন্ত দরিত্র হ'যে পডে; সেই সময় আপনার শাশুড়ীকে নানা উপায়ে টাকা সংগ্রহ ক'বতে হয়—

খগেন। কি উপায়ে ?

চক্রা। ব'লেছি তো?—আমর। সে সব কথা বিশ্বাস করিনে!

প্রতি। না—আমরা বিশ্বাস করিনে।

থগেন। আপনি থামুন। (চক্রার প্রতি) তুমি বল, তুমি বল—ি উপায়ে ?

চক্রা। আপনার শাশুড়ী কি একটা "মেয়ে ইন্ধুলে"র সেকেটারী ছিলেন। তার টাকাকড়ি ওঁর কাছে থাকত। জীবনবাবু বলেন, সেই সব টাকাকড়ির ঠিক হিসেব নিকেশ তিনি দিতে পারেন নি!

খগেন। তোমরা মিখ্যা ব'লছো—মিখ্যাবাদী!

চন্দ্র। কি ?—আপনি আমাদের বাড়ীতে দাঁড়িয়ে আমাকে মিখ্যাবাদী বলেন ?

প্রতি। আহাহা! চুপ কর চক্রা—চুপ কর। ছেলেটির মাধার ঠিক নেই। এর উপর ওকে আর উত্তেজিত ক'রোনা।

চক্রা। নানা—একি অন্তায় কথা!

খগেন। বল-আমার স্ত্রীর সম্বন্ধে কি জান, বল !

চক্রা। আমরা ব'লব না--!

খগেন। থাক, ব'লতে হবে না—আমার স্ত্রীকে কোথায় লুকিয়ে রেখেছ, বা'র ক'রে দাও। (উচ্চে:ম্বরে) ললিতা, ললিতা—যদি ভাল চাও তো এখনো চলে এস! কেন তুমি এখানে এলে? এরা সব হৃদয়হীন, পশু—ছোটলোক!

শ্রীপতি। থগেনবাবু, যাও—বা**ড়ী** যাও, বাড়ী যাও!

থগেন। তা যাচ্ছি—কিন্তু আমি তোমাদের সহজে ছাড়বো মনে ক'রোনা।
[প্রস্থান।

প্রীপতি। আচ্ছা ছেড়ো না, বাড়ী যাও।—এ:, ছেলেটির মাথা একেবারে নই হ'য়ে গেছে—I think this is the first shock in his life.

(নগেনের প্রবেশ)

নগেন। বৌদি এখানে আছে চক্রা?

চক্রা। ই্যা—আছে, আছে !

নগেন। শীগ্গির ডেকে দাও—দাদা বাড়ী যাবার আগে আমি তাকে থিড়কীর দোর দিয়ে নিয়ে যাব।

চক্রা। তুমি একটু দাঁড়াও—এখুনি আসছি! [প্রস্থান।

প্রীপতি। তুমি ব'স।

নগেন। ব'সে আড্ডা দেবার মত সময় এটা নয়—অন্ত সময় দেখা যাবে।

ত্রীপতি। তোমার দাদা এসেছিলেন।

নগেন। জানি, ওর জন্মেই তো ভাবনা। awfully sentimental!
বোঝে না, অত্যন্ত হিসেবের ওপর সংসার চ'লছে—সেথানে sentimentএর কোন মূল্য নেই—একেবারে ছেলেমাস্থয়!

(চন্দ্রার প্রবেশ)

নগেন। কই—বৌদি কই ?
চন্দ্ৰা। খুঁজে শেলুম না—বোধ হয় বাড়ী চ'লে গেছে।

নগেন। না, বাড়ী যায়নি।

চন্দ্রা। নিশ্চয়ই আন্তে আন্তে নিজের ঘরে গিয়ে চুপচাপ ব'সে আছে।
তুমি এদিক থেকে এসেছ, সে অন্ত দিক্ থেকে চলে গেছে—
সেইজন্তে দেখা হয়নি।

নগেন। বাড়ী গেছে ব'লে আমার বোধ হ'ছে না; অন্ত কোথাও যায়নি তো ?

চক্রা। কোথায় যাবে ?

নগেন। কি জানি, তার মাথা ভালো নেই; চল, একটু খুঁজে দেখি। [উভরের প্রস্থান।

(জীবনের প্রবেশ)

জীবন। আচ্ছা------আচ্ছা-------আচ্ছা------

. (অক্স দিক হইতে সারদার প্রবেশ)

সারদা। কি জীবন—ব্যাপার কি?

প্রীপতি। কারো সঙ্গে ঝগড়া ক'রেছ নাকি ?

জীবন। হ্যা--ঝগড়া ক'রতে হ'লো বইকি।

সারদা। কার সঙ্গে ?

জীবন। ওই রমানাথ বাবুর বড়ছেলে খণেনের সঙ্গে। ছোকরা একেবারে পাগল হ'য়ে গেছে,—আমায় যা খুলী তাই ব'লতে লাগল!

मात्रना। कि मद्दरकः ?

জীবন। তার স্ত্রীর সম্বন্ধে কি সব কথা—ব'লে তুমি নিশ্চয়ই জানো; তোমায় ব'লতে হবে!

मात्रमा। जात खीत मश्रष्क द्यान किছू व'नान नाकि ?

জীবন। প্রথমটায় ব'লিনি। ভারপর এমন গালাগাল দিভে লাগল যে,

আমি আর কোন কথা চেপে রাখতে পারলাম না। আমায় বাধ্য হ'য়ে ব'লতে হ'লো!

मात्रका। कि व'लिছ ?

ছীবন। ওর স্ত্রীর সম্বন্ধে যা জানি, সব ব'লে এসেছি !

সারদা। সে কি! আমরা যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছি—একথা কাউকে ব'লব না!

(রমানাথের প্রবেশ)

রমানাথ। এবার আপনার কথার কি মূল্য রইল ?

সারদা। আপনি আমায় মাপ করুন।

| अश्वान ।

- জীবন। দেখুন, আমার কোন দোষ নেই; আপনার ছেলে সত্যি কথা না শুনে ছাড়লে না। আমায় এমন গালাগাল দিলে—যাভে মরা মাহুষ পর্যান্ত জ্যান্ত হ'য়ে ওঠে,—আমি কি ক'রব বলুন ?
- রমানাথ। তাতো বটেই; তুমি আর কি ক'রবে ! তুমি গালাগাল সহ ক'রতে পার না ? সারা জীবন জমিদারী-সেরেন্ডায় কাজ ক'রেছ; আজ তুমি নতুন গালাগাল খাচ্ছ ? গালাগাল তোমার হজম হয় না ? গণ্ডারের চামড়া তোমার গায়ে!
- জীবন । মনিব ছ'টো গালাগাল দেন, সে সহু করা যায়; তাই ব'লে—যে সে এসে যা তা ব'লবে, তাই সহু ক'লতে হবে ?
- রমানাথ। দেখুন, এ লোকটার ওপর নির্ভর ক'রবেন না। নির্ভর ক'রবার মত লোক এ নয়।
- দ্রীবন। আপনি তো আমার ওপর কোনোকালেই নির্ভর করেন নি ?
- শ্রীপতি। আমি ব্রুতে পাচ্ছি, এ ব্যাপারে আমার হন্তক্ষেপ করা উচিত ছিল।

(शिखनश्ख भरगानव कार्यन)

थरान । अहे भीवन, coward ! coward ! अवात नानित्व अत्मह ?

মনে ক'রেছ, এদের আড়ালে থেকে বেঁচে যাবে? I shall kill vou.

রমানাথ। থগেন, একি ? তুমি পিন্তল নিয়ে এখানে এসেছ ?

থগেন। আমি ওকে খুন ক'রব, কিংবা যদি পারে, ও আমায় খুন কক্ষক।

জীবন। আমি তোমার মত গোঁয়ার কি না? আমি ওসব খুন-ধারাপির ভিতর নেই।

থগেন। নেই ব'ললে তোমায় ছাড়ছে কে ? এস—

জীবন। ল'ড়তে হয়—ভদ্রলোকের মত লড় বাবা। আইন র'য়েছে— আদালত র'য়েছে। একি মগের মূলুক পেয়েছ, যে কথায় কথায় খনজ্থম চালাবে ?

খগেন। এস। (জীবনের হাত ধরিয়া টানিল) আমি তোমায় ছাডব না: ত্মি আমার জীবনের শাস্তি নষ্ট ক'রেছ! এস-এস-

জীবন। না, আমি যাব না।

থগেন। যাবে না?

कीवन । ना।

থগেন। তোমার ঘাড় যে, সেই যাবে। Scoundrel!

कीवन । अवत्रमात । शालाशाल मिछ ना व'निছ ! मावधान-

থগেন। তুমি নিজে সাবধান হও। এস—(জীবনকে আক্রমণ করিল)

(নগেন প্রবেশ করিয়া খগেনের হাত হইতে জীবনকে ছাড়াইয়া লইয়া)

नर्शन ! जाः नाना— (इट्ड ना अना, मात्रा याद दर ! (त्रमानाश्दक) वावा ! রমানাথ। কি?

> ইতিমধ্যে জীবন শ্রীপতির পিছনে আসিরা আত্রর লইল ংবং ভাহার ইন্সিতে পলারন করিল।

নগেন। তোমরা কি মনে ক'রেছ? স্ত্রীহত্যা ক'রবে?

রমানাথ। কেনরে, বৌমা কোথায় ?

নগেন। পুকুরপাড়ে গাছতলায় দাঁড়িয়ে আছে ! যদি জলে ডুবে মরে, দেটা ভাল হবে ?

খগেন। তার মরাই দরকার!

নগেন। ও:--'মরাই দরকার'! কেন?

থগেন। আমাদের কুলে কলঙ্ক দিয়েছে!

নগেন। আ:! বাবা, তোমারও কি এই মত নাকি?

রমানাথ। এখানে একথা আলোচনার দরকার নেই! নগেন, চল—বাড়ী চল।

নগেন । আর গোপন ক'রবার কিছু নেই—রান্ডার লোক পর্যন্ত শুনেছে;
এখন কার মুখ চাপা দেবে!

রমানাথ। ভাহ'ক, বৌমাকে নিয়ে বাড়ী যাও।

খগেন। (কুদ্ধবরে) না, ও আমার বাড়ীতে যাবে না। আমি ওরকম জীর মুধ দেখব না।

নগেন। মৃথ দেখবে না! কেন, ভোমার স্ত্রীর অপরাধ?

त्रमानाथ । जाः ! नत्रन, हुन कत्र ;— वोमाक नित्र वाड़ी घाउ !

নগেন। বাবা, যে কুলের গর্বের জন্তে তুমি প্রীপতিবাবুকে ঠাটা
ক'রতে—দেখছ, তোমার ছেলে নিজে আজ তাই ক'রছে?
(ঝগেনের প্রতি) ওসব লম্বা কথা ছেড়ে দাও,—আজকের
দিনে ওসব আর চ'লবে না। 'স্ত্রীর মৃথ দেথব না'—ভারি
স্বামী কিনা!

থগেন। এই নগা--থবরদার ব'লছি, আমার কথায় কথা কইবি নি! নগেন। ভক্তলাক্তের মত কথা কও, কেউ প্রতিবাদ ক'রবে না। ওরকম higher platform থেকে কথা ব'লো না। উনি স্ত্রীর বিচার ক'রতে ব'সেছেন! ভোমার বিচার কে করে ভার ঠিক নেই। You ought to know as a husband you are a cad!

খগেন। নগা, I warn you for the last time !

নগেন। থাম, থাম! একি! তুমি আবার পিন্তল এনেছিলে নাকি—
তোমার লজ্জা করে না? জীবনটা নাটক নভেল নয়—একটা
গুলী করার হাঙ্গামা কত জানো? চল, বাড়ী চল।

[সকলের প্রস্থান।

বিরাম

ठिष् विष

প্রথম দুখা

ললিতার কক্ষ থগেন ও ললিতা

খগেন। তুমি এতদিন এসব কথা আমায় বলনি কেন?

লিকা। আমি তোমায় ভালবেসেছিলাম; ভালবাসার মোহে তোমাদের ঘরবাড়ী, তোমাদের সাজানো সংসার দেখে মনে ক'রেছিলাম, আমিও তোমাদের একজন। নিষ্ঠুর ভাগ্য আমার সে ভূল ভেঙে দিয়েছে। আমি ব্ঝেছি, আমি একা—আমি তোমাদের কেউ নই!

খগেন। স্তিয় ঘটনা কি, আমায় ব'লবে ?

লিকিতা। কিন্তু আমার কথা আর তো কখনো তোমার সত্যি ব'লে মনে হবে না!

খগেন। কেন?

ললিতা। তুমি বিশাস হারিয়েছ !

খগেন। সেকি আমার দোষ?

ললিতা। না, দোব তোমার নয়—দোব আমার অদৃষ্টের !

খগেন। তোমার আগেকার কথা আমায় বল !

ললিতা। না।

থগেন। কেন?

ললিভা। ভূমি বিশাল ক'রবে না।

খগেন। কেমন ক'রে বুঝলে বিশাস ক'রব না!

ললিতা। তোমার মৃথ দেখে বুঝেছি,—তুমি নিষ্ঠুর !

থগেন। আমি নিষ্ঠর?

ললিতা। হাাঁ, তুমি নিষ্ঠর ! তুমি আমায় ভালবাদ না—তুমি কাউকে ভালবাদ না।

ধগেন। কিন্তু, একদিন তো আমি তোমায় ভালবেদেছিলাম।

ললিতা। সে ভালবাসা নয়—যৌবনের মোহ। হয় তো সে মোহ তোমার আৰুও কাটেনি। কিন্তু একদিন কেটে যাবে। সেই ছুর্দিনের কথা মনে ক'বে—আমি তোমার কাছ থেকে সরে যেতে চাই!

খগেন। স'রে যেতে চাও ?

লিতা। হাঁা! একটু আগে যখন তোমার ভয়ে পালিয়েছিলুম—চক্রাদের
থিড়কীর পুকুরপাড়ে লাঁড়িয়ে আমার একবার মনে হ'য়েছিল—
আত্মহত্যা করি, জলে ডুবে মরি! হঠাৎ আমি আমার ভবিল্লৎ
জীবনের ছবি দেখতে পেলাম, চারিদিকে অনেক লোক;
তাদের মধ্যে আমি চলেছি একা! আমার সাথী নেই, সঙ্গী
নেই—আমি একা! সেই অনেক লোকের মধ্যে তুমি নেই—
আমি একা! মনে হ'লো, এক লহমার জন্তে আমি আমার
অদৃষ্টকে দেখে ফেলেছি!

থগেন। ভোমার ছেলেবেলার কথা আমায় বল! ভোমায় ব'লভেই হবে!

मनिजा। 'व'मराज्ये हरव' ? त्कन—िक मत्रकात ?

খগেন। বল, তুমি চিরদিন পবিত্র ছিলে कি না?

লিকা। তুমি কাকে পবিত্র বল, আর কাকে অপবিত্র বল—আমি তো জানিনে! মোটে একুশ বছর আমার বয়েস—এর মধ্যে জামার জীবনের অনেক রূপ দেখেছি; স্থের দিন দেখেছি, হৃথের

- দিন দেখেছি, ঝড়-ঝঞ্চাবাতের ভিতর দিয়ে চ'লেছি—জ্বল পাবো ব'লে মরীচিকার পানে ছুটেছি।
- থগেন। আমি আর কোন কথা শুনতে চাইনে! তুমি শুধু বল, তুমি পবিত্র কি না?
- ললিতা। তুমি আমায প্রশ্ন ক'রবে, আমার উত্তর শুনে তবে ব্রবে, তবে বিচার ক'রবে—আমি পবিত্র কিন। ?
- খগেন। নইলে, কি উপায়ে বুঝব ?
- ললিতা। যদি আমায় ভালবাসতে, আমার ম্থ দেখে বুঝতে। বিচারকের চোথ নিয়ে বুঝতে পারবে না! সেই কারণেই আমি তোমায় ব'লব না।
- খগেন। কেন জিদ ক'রছ ?—আমার কথার উত্তর দাও! (ললিতা মাধা নাড়িল)

 এত দিন তো তোমার এ রকম হুর্বুদ্ধি ছিল না—এ দেখছি,
 আসন্ধ-কালে বিপরীত বৃদ্ধি!
- লিকিতা। হয়ত' তাইই। তোমার কথার উত্তর আমি দিয়েছি, তুমি বুঝতে পারনি!
- খগেন। না, তুমি কোন উত্তর দাওনি—কোন কথা বলনি!
- ললিতা। তোমরা ভাগ্যবান্—তোমরা চ'লেছ জীবনের সোজা পথে;

 অদৃষ্টের ফলে আমায় চ'লতে হ'য়েছে গলির ভিতর দিয়ে, পিছল

 পথে—পিছল পথে! আমি যদি বলি, সে পথে আমার কথনো

 পদস্থলন হয়নি—তুমি তো বিশ্বাস ক'য়বে না। তুমি ঘটনার
 পর ঘটনা জানতে চাইবে, জেয়ার পর জেয়া ক'য়বে—তোমার

 জীবন বিষমক হ'য়ে উঠবে। তুমি সইতে পারবে না!
- থগেন। আক্রই কি আমি সইতে পাচ্ছি? তুমি জান না ললিতা, আমার প্রাণের ভিতর কি হ'চ্ছে? ওই জীবন ঘোষ তোমার সম্বন্ধে শা ব'লেছে, তার কিছু যদি সত্যি হয়—

ললিতা। কিছু যে সত্যি, তাতে কোন সন্দেহ নেই।

খগেন। সত্যি ?

ললিতা। ই্যা-সভ্যি ?

থগেন। তুমি জানো, সে কি ব'লেছে ?

ললিতা। তার কাজের স্থবিধাব জন্মে যেটুকু দরকার, তাব বেনী সে ব'লবে না।

খগেন। জীবন ঘোষ তোমায় বিয়ের আগে চিনতো?

ললিতা। ই্যা, চিনতো!

থগেন। তোমাদের বাড়ী যেতে। ?

ললিতা। ই্যা. যেতো।

খগেন। তোমার মা কি-

লিকিতা। আর প্রশ্ন ক'রো না—উত্তর দেব না। আমি জানি, তোমার সংশয় বাড়বে—প্রশ্ন বাড়বে—জেরা চ'লতে থাকবে দিনের পর দিন। এর শেষ নেই!

খগেন। গোড়ায় তুমি এসব কথা বলনি কেন ?

ললিতা। আমার লোভ হ'য়েছিল। তোমাদের সংসার, স্থপের সংসার—
সেই সংসারের ঘরণী গৃহিণী আমি। স্নেহ পাবো, ভালবাসা
পাবো; মান-মর্য্যাদা বিশ্বাস—প্রতি মেয়ে তার প্রথম যৌবনে
একবার ক'রে যে স্থপম্প দেখে। ইচ্ছা ক'রে সে স্থপ্প কে
ভাঙতে পারে! তুমিও তো আমায় কোন কথা জিজ্জেস
কর নি ?

থগেন। আমি তো কোনদিন স্বপ্নেও ভাবিনি!

লিভা। কেন ভাবনি ? আঠার বচ্ছর বয়সে আমার বিয়ে হ'ল—আঠার বছর অনেক সময়। আমরা যে কত গরীব, তাতো তুমি জানতে; কাকা তোমায় কিছু দিতে পারেন নি। তুমি আমায় দয়া ক'রে বিয়ে ক'রেছিলে।

(নগেনের প্রবেশ)

নগেন। আর নয়, more than seven minutes and half—সাড়ে সাড মিনিট হ'য়ে গেলো। enough time for reconciliation—বৌদির কাছে ক্ষমা চেয়েছ তো? ক্ষমা চাও নি? থগেন। তুই থাম্!

(রমানাথেব প্রবেশ)

নগেন। বাবা এস। তুমি কি বল ?

রমানাথ। আমি কি ব'লব ?

নগেন। বৌদির কাছে দাদা ক্ষমা চাইবে কি না ? ক্ষমা না চাইলে উনি এ বাড়ীতে থাকতে পারেন না।

রমানাথ। তার বিচার এখন আর আমি ক'রতে পারি না।

নগেন। কে বিচার ক'রবে ?

রমানাথ। তোমার দাদা-এ স্বামীন্ত্রীর নিজম্ব কথা!

নগেন। ধর বিচার ক'রবার মত intellect নেই—ও ভরানক neorotic!

রমানাথ। এর পর যা হয় ব্যবস্থা করা যাবে।

নগেন। আমি আপোষ ক'রতে ব'লব না। either you accepet her or reject her.

রমানাথ। তুমি কি ক'রতে বল পু

নগেন। তুমি ছকুম কর!

রমানাথ। কি ছকুম ক'রব ?

নগেন। বৌদির ওপর যে অত্যাচার ক'রেছে, তার প্রতিকার করুক।
Be a modern father!

রমানাথ। আমি তো modern নই, আমার বয়স একষাটি।

নগেন। মাছ্য idea থারা modern হয়—বয়েদে নয়। আমার বিখাস তুমি modern—তুমি নিজে বড় হ'য়েছ—তুমি সংসার জানো।

রমানাথ। নগেন চুপ কর, ছেলেমো ক'রনা। বৌমা ভেতরে যাও।

নগেন। বউদি! দাদা ক্ষমা না চাইলে, তুমি কিছুতেই এ বাড়ীতে থাকবে না। তোমার সম্বন্ধ স্বামীর সঙ্গে—আজ বে তোমার কলম্ব দশজনে জানতে পেরেছে—তার জল্মে দায়ী, তোমার স্বামী ছাড়া আর কেউ নয়। assert your rights.

ললিতা। আমার যা ব'লবার ছিল, আমি ওঁকে ব'লেছি।

থগেন। আমি লোকালয়ে মৃথ দেখাতে পারব না—রাস্তায় আমায় দেখলে লোকে কানাকানি ক'রবে, হাসবে! আমার জীবনের শাস্তি নষ্ট হ'য়ে গেছে—এর চেয়ে আমার মৃত্যু ভাল। (লালভার প্রতি) তুমি ঠিক ব্রতে পেরেছ—তোমায় আমায় আর মিল হ'তে পারে না।

্ প্রস্থান।

- নগেন। ওঃ! লোকালয়ে মুখ দেখাতে পারবেন না—কেন? ওঁর
 মুখ দেখবার জন্মে রাস্তায় ভিড্ জনে গেছে—কত বড়
 লোক!
- রমানাথ। নগেন, তুমি বড় বেশী কথা বল। সংসারে বড় হ'তে হ'লে বাক্-সংযম দরকার হয়। আমি বিবেচনা ক'রে দেখি, কি করা যায়!
- নগেন। বিবেচনা ক'রবার কিছু নেই বাবা!
- রমানাথ। আঃ! নগেন বার বার আমার কথার ওপর কথা ব'লোনা! সংসারের কর্তা আমি—!

- নগেন। সে কর্জ্ব যার ওপর করা উচিত ছিল, তা তৃমি করনি।
 তোমার বড় ছেলের কান ধ'রে ছকুম ক'রতে পারলে না?
 জীবন ঘোষ যধন প্রথম কুৎসা রটনার ভয় দেখালে, তৃমি
 তার কথায় কান দিলে কেন? সে যদি ভোমার মায়ের
 নামে কুৎসা রটাতো—কি ক'রতে তৃমি?
- রমানাথ ! কি ব'লছিদ্ হতভাগা, পাজী নচ্ছার ! মূথে কোন কথা আটকায় না—বড পণ্ডিত হ'য়েছ ?
- নগেন। নিজের গায়ে যেমন ফোছা পড়ে—অন্ত লোকের বিচার ক'রবার সময়, সে কথাটী মনে রেখ! বউ'দিদির মত মেয়ে নিজের ইচ্ছায় কোন অন্তায় ক'রতে পারে না— এ কথা তোমার জানা উচিত!
- রমানাথ। জীবনের কথা মিথ্যে নয়: আমি তার প্রমাণ পেয়েছি।
- নগেন। তোমার বড় ছেলেও যা, তুমিও তাই! Both of you here played fools at his hand, কে তোমার বংশের খবর রাখে? তুমিইতো ব'লেছ, খুব ছেলেবেলায় তোমার বাপ-মা মারা যান। তোমার মা কি ছিলেন কে জানে?
- রমানাথ। তুমি আমার বাড়ী থেকে বেরিয়ে যাও—কথনও আর আমার বাড়ীতে ঢুকবে না—তুমি আমার কেউ নও। বৌমা—
- নগেন। বৌদি! তুমি যদি এথানে থাক—তিল তিল ক'রে দম বন্ধ হ'য়ে ম'রবে! আমার সঙ্গে এসো—বাঁচবার সম্ভাবনা থাকবে।

রমানাথ। তুমি ওঁকে কোথায় নিয়ে যাবে ?

নগেন। কলকাতায়!

রমানাথ। সেখানে থাকলে ওঁর তুর্ণাম হবে না ?

নামেন। তুর্ণাম তো তোমরাই রটিয়েছ—বাইরের লোকের হাতে তুর্ণাম রটাবার মত প্রচুর সময় নেই। রমানাথ। তুমি নিজের স্থনাম তুর্ণামের ভয় কর না ?

নগেন। না! তাছাড়া আমার স্ত্রী থাকবেন ওঁর সঙ্গে।

রমানাথ। তোমার স্ত্রী।

নগেন। छ।

রমানাথ। তিনি কোথায় १

নগেন। সে আমি ব'লব না।

রমানাথ। মনে থাকে যেন. আমার কাছে এক পয়সাও পাবে না।

নগেন। আমি তোমারই ছেলে বাবা—কারো সাহায্য না নিয়ে বড হব।

রমানাথ। ওঁর ভার তা হ'লে তুমি নিচ্ছ?

নগেন। নিশ্চয়ই! তুমি নিশ্চিন্ত থাকো!

রমানাথ। আচ্ছা।

নগেন। তাহ'লে আমরা চ'লে যাই প

রমানাথ। তুমি নিশ্চয়ই যাবে। তবে বউমার সম্বন্ধে আমি কিছু ব'লব না।

নগেন। আচ্ছা, এস বৌদি।—(ললিতা রমানাথকে প্রণাম কবিল। বমানাথ প্রস্থানোত্তত হইলে) হাঁা, একটা কথা বাবা !

রমানাথ। কি ?

নগেন। শ'তুই টাকা আমায় ধার দাও। তিন মাস পরে শোধ দেব। त्रमानाथ। हं। एक नि?

নগেন। দাও।—আরো পচিশটে খুচুরো টাকা দিও। কাল বেলা দশটার আগে তো চেক্ ভাঙানো যাবে না—Bearer চেক্ দিও।

> [রমানাথ চেক্ লিখিয়া দিলেন এবং পকেট হইতে ছুখানা দশ টাকার ও একথানা পাঁচ টাকার নোট বাহির করিয়া দিলেন।

নগেন। Thank you sir—thats like a modern father. বাবা!
তোমার মায়ের নামে কলঙ্কের কল্পনা ক'রেছি ব'লে রাগ ক'রনা
—তোমার মা আর তোমার পৌত্রের মা, আমার বৌদি—আমার
কাছে তুই-ই সমান—তুজনকেই আমি সমান শ্রদ্ধা করি। (প্রণাম)

রমানাথ। যে দায়ীত্ব নিচ্ছ, আশা করি আর গুরুত্ব বুঝতে পেরেছ!

নগেন। আমি Sentiment এর ওপর কাজ করিনে বাবা। সোজা চোখ চেয়ে পথ চলি। (রমানাখের প্রস্থান করিলে) বৌদি! এলিয়ে প'ড়লে চ'লবে না—হাসিমূখে সত্যকে স্বীকার ক'রে নিতে হবে। বিংশ শতান্ধীর জীবন বড জটীল জীবন।

ললিতা। ঠাকুর পো! আমি জানতুম, তুমি ছেলেমান্থব ; হেসে থেলে, গান গেয়ে, পাগলামী ক'রে বেড়াও—তুমি যে এতথানি মহৎ, তা আমি কোনদিন মনে ক'রিনি!

নগেন। এখন থাক—এর পর যখন চাকরীর দরখান্ত ক'রব—একখানা
character certificate দিও—কাজে লাগতে পারে—কিছু
ভয় ক'রনা বৌদি—হাতে নদগ ত্'শ পঁচিশ টাকা—for three
months নিশ্চিস্ত। চ'লে এসো। ভিভয়ের প্রস্থান।
(রমানাধ্যের পুন: প্রবেশ)

রমানাথ। থগেন! থগেন (খগেনের প্রবেশ) নগেন তো বৌমাকে নিয়ে চ'লে গেল!

থগেন। কোথায় গেল ?

রমানাথ। তা কি ক'রে ব'লব ? বোধ হয় কলকাতায়!

খগেন। আপনি যেতে দিলেন কেন?

রমানাথ। সে আমার অবাধ্য হ'য়েছিল; আমি তাকে তাড়িয়ে দিয়েছি!

প্রক্রেন। না, আপনি তাকে তাড়িয়ে দেন নি। ছেলেকে তাড়িয়ে দেওয়ার সুময় কেউ তাকে টাকা দেয় না। আপনি তাকে আস্কারা দিয়েছেন; আপনার আস্বার। না পেলে, তার কথনও এতটা সাহস হ'তে। না। আপনি চিরদিন ভালো ছেলে, শিক্ষিত ছেলে ব'লে তাকে বাড়িয়েছেন—পাঁচজনের কাছে গুমোর ক'রেছেন— এখন, তার ফল ভোগ করুন!

রমানাথ। বৌমার জন্তেই তো সে আমার অবাধ্য হ'য়েছে। তুই যদি

এতথানি কেলেজারী না ক'বতিস্—তাহ'লে তো নগেনের জিদ্
বাড়তো না!

থগেন। আমি যে কথা শুনেছি, সে কথা শুনে কেউ চুপ ক'বে থাকতে পারে না।

রমানাথ। এখন কি ক'রবে গু

থগেন। আমায় কেন ব'লছেন; আমার জীবনের স্থথ শাস্তি সবই নষ্ট হ'য়ে গেছে!

রমানাথ। এসব ব্যাপারে তোমাদের কথা কইবার কি দরকার ছিল ?—
আমি ধীরে স্বস্থে সব ব্যবস্থা ক'রছিলাম। মাঝখান থেকে
তুমি আর তোমার ভাই ক্ষেপে গিয়েই এই বিভ্রাট বাধালে।
এখন আমি কি যে করি! বাড়ী থা থা ক'রছে—বাড়ীর ভেতর
পাঁচ মিনিট থাকবার উপায় নেই। ওই ছোট মেয়েটাই যে সব
চেয়ে বড় ছিল তা কি ক'রে জানবো?

থগেন। আপনি কি তাকে আবার ফিরিয়ে আনতে চান ?

রমানাথ। তুমি ফিরিয়ে আনতে চাও না নাকি ?

থগেন। আমি কেমন ক'রে ফিরিয়ে আনব?

রমানাথ। হাত জ্বোড় ক'রে — গলায় কাপড় দিয়ে। বাকে বলে পরিণীতা
ন্ত্রী! হিন্দুর ঘরে মন্ত্র প'ড়ে বিয়ে করা স্ত্রী, তাকে বৃঝি অমনি
ত্যাগ ক'রলেই হ'ল! মগের মূলুক কিনা—যা খুনী তাই
ক'রবে? ফিরিয়ে না আনুলে, আমার সংসার ক'রবার কি

কোন মানে হয়? বৌমা যদি ফিরে না আসেন—তৃমি কি মনে কর এ সংসার বাড়ী ঘর, আমার সম্পত্তি, ব্যবসা বাণিজ্য কিছু থাকবে? ওকে অবলম্বন ক'রেই মা লক্ষ্মী এ সংসারে এসেছিলেন। ওঁকে ছেড়ে দেওয়া মানে, হাতের লক্ষ্মী পায়ে ঠেলা—তা জানো? তোমার পরম সৌভাগ্য যে তোমার মত স্বামী ওই রকম স্ত্রী পেয়েছিল—তৃমি তার মর্য্যাদা কোন দিন বুঝতে পারনি!

থগেন। কিন্তু, জীবন ঘোষ যে সব কথা ব'লছিল-

রমানাথ। চুলোয় যাক জীবন ঘোষ—জীবন ঘোষ ব'ল্লেই অগ্নি হবে?
আমি নিজের চোথে দেখে বৌ ক'রেছি—গরীবের কুঁড়ে ঘর
থেকে, মা-লন্ধীকে আহ্বান ক'রে এনেছি! আমি মাছধ চিনতে
পারব না—জীবন ঘোষের কথা গুনে আমায় চ'লতে হবে?

থগেন। আপনি ঐ স্ত্রী নিয়ে, আমাকে সংসার ক'রতে বলেন ?

রমানাথ। তোমার যদি চোথ থাকতো, তাহ'লে আমায় একথা ব'লে
দিতে হ'ল্ড না! নগেন অতটা জিদ্ ক'রলে কিসের জোরে—সে
জানে, সে ব্রুতে পারে—তোমার মত গোঁয়ার নয়—মুখ্যু নয়!

ধগেন। আমি মৃখ্য, আমি গোঁয়ার—বেশ, আপনি আপনার বিধান ছেলে, আর লক্ষী বৌ নিয়ে সংদার ক'রবেন। [প্রস্থান।

রমানাথ। থাক আর রাগ ক'রতে হবে না। বিষ নেই কুলোপানা চকোর!
এই থগেন—এই থগেন—ওটা আবার রাগ ক'রে চ'লে না যায়।
না, আজকালকার ছেলে মেয়েদের মেজাজ বোঝা ভার!—ওরে
ও থগেন, শোন, শোন,—আমার হয়েছে ভাল—কাজ কর্ম ব্যবসা
বাণিজ্য সব ছেড়ে দিয়ে, বৌ আর ছেলের পোসামূদী করিগে।

বিতীয় দৃশ্য

শ্রীপতিবাবুর কক্ষ।

(নগেনের প্রবেশ)

নগেন। শ্রীপতিবাবু—শ্রীপতিবাবু বাড়ী আছেন স্থার ?

শ্রীপতি। কে ?ু

নগেন। আজে নামি—একবার এই ঘরের মধ্যে একটু আহ্বন তো স্থার!

(শ্রীপতি, সারদা ও চন্দ্রার প্রবেশ)

শ্রীপতি। কে, নগেন ?

নগেন। আজে ইয়া।

শ্রীপতি। তোমাদের গণ্ডগোল মিট্ল ?

নগেন। না, স্থার আর একট পাকলো!

সারদা। কি রকম?

নগেন। আপনি না হয় নাই শুনলেন, ঘরের কেলেকারী!

সারদা। ও:, আমাকে তুমি ভয় কর?

নগেন। আজে না, ঠিক তা নয়। তবে কিনা, আপনাকে আমার তেমন পছন্দ হয় না!

শ্রীপতি। পছন্দ হয় না!

চক্রা। নগেনবাবু, উনি আমার মা!

নগেন। তা জ্বানি—তা জ্বানি, সে আমায় ব'লে দিতে হবে না। আপনার হ'য়েছে কি জানেন; আপনার প্রকৃতিতে কতকগুলি মারাত্মক

দোষ আছে;—অবিশ্রি এখন আর সংশোধনের আশা নেই, উপায়ও নেই। মানে—আপনি অতি দজ্জাল!

চন্দ্র। নগেন মুপ্র –

নগেন। আমি জানি, আপনার Remedy ছিল, একটী খুব জাঁদরেল খাগুড়ী কিংবা জাঁদরেলতর পুত্রবধূ! কিন্তু, আপনার তে। ছেলে নেই—আপনাকে একটু স্নাবিং দেওয়া দরকার—otherwise you are all right.

ত্মি চ'লে যাও আমার বাড়ী থেকে।

নগেন। আজে হাা যাচ্ছি! তবে—পাচ-সাত মিনিট বানে—

সারদা। না, আর এক মিনিটও নয়, তুমি চ'লে যাও!

নগেন ! কথা আপনার সঙ্গে নয়—চন্দ্রার বাবার সঙ্গে।

প্রীপতি। বল !

নগেন। আপনি এই দিকে আস্থন, আমি একটু জনান্তিকে ব'লব!

শ্রীপতি। জনাস্তিকে? আচ্ছা!

নগেন। আপনাকে বার বার কষ্ট দিচ্ছি, কিছু মনে ক'রবেন না! আমি যে প্রস্তাবটা তথন ক'রেছিলাম,—

শ্ৰীপতি। কোন্ প্ৰস্তাব ?

নগেন। আমার বিয়ে করা দরকার, আমাকে এই মাসেই ত্-চার দিনের ভিতরই বিয়ে ক'রতে হবে।

শ্রীপতি। আমি তোমার সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দেব না।

নগেন। কেন বলুন তো ? পাত্র হিসাবে আমি তো খারাপ পাত্র নই ? আপনার মেয়ের সঙ্গে আমার খুব ভাব।

এপড়ি। ভাব।

নগেন। হাা, ভাব বই কি! it is almost as bad as making love! সেই জন্মেই তো মৃশ্বিলে প'ড়েছি।

শ্রীপতি। তোমার বাবা আমাদের শত্রু — তাঁর ছেলেকে মেয়ে দেব কেন ?

নগেন। দেখুন, বাবা আর দাদা, ওরা খুব shrewd business man. তার ওপর টাকা কডি আছে,—আপনি ওদের সঙ্গে শক্রতা ক'রে থব স্থবিধে ক'রে উঠতে পারবেন না। তবে আমাকে যদি জামাই করেন, আমি স্ত্রীর থাতিরে চাই কি বাবার সঙ্গেও শক্রতা ক'রতে পারি। বোধ হয় বুঝতে পারছেন, বাবার সঙ্গে শ্রামার তেমন বনে না!

শ্রীপতি। তুমি ত বড় ভয়ানক ছেলে হে ?

নগেন। আজে হাা : অথচ আপনার মের্টেকে আমি খুব পছন করি : चामि. तोति, जात जीनात त्याय-धरे जिन जतन यति मिन হয়-মনের মিল আছেই If we are bound by the great motive of self ineterest, I think- বাৰাকে আমাদের সঙ্গে সন্ধি ক'রতে হবে।

শ্রীপতি। হু —ভাল—আপাততঃ তোমার প্রস্তাব কি ?

বাবার সঙ্গে আমি, বৌদির উপর হুর্ব্যবহারের জন্মে nonco-operation ক'রেছি।

শ্রীপতি। Non-co-operation ক'রেছ ?

নগেন। হাা! Non violent non-co-operation. আমি বৌদিকে নিয়ে আলাদা বাসায় থাকবো, সেটা দেখতে ভাল নয়—তা ছাড়া ওঁর একজর্ন সঞ্চিনী দরকার-My wife would be her best companion.—সেই জন্মে আমার খুব শীগ্গির বিয়ে ক'রতে হবে।

- প্রীপতি। আচ্চা, তুমি একটু দাঁডাও—আমি আমার স্ত্রীর সঙ্গে একবাব পরামর্শ করি।
- নগেন। আবার স্ত্রীর সঙ্গে পরামর্শ ক'রতে হবে ? আপনি দেখছি শুর ভীষণ স্ত্রৈণ।
- শ্রীপতি। না, না, আমার স্ত্রী—মানে, তোমার যিনি শাশুড়ী হবেন—তিনি
 অত্যন্ত বড় জমিদারের ঘরের মেয়ে, আর—তোমার বাবা
 একেবারে হেটুরে মৃদী ছিলেন কিনা—অবিশ্রি আমার আপত্তি
 নেই।—
- নগেন। একটু কেমা ঘেলা ক'রে নিন্ না শুর— জমিদারীর গুমর আর
 ক'রবেন না। একেতো আপনাদের আর বিছু নেই।
 তারপর জমিদারী মানে তো জুচ্চুরী, চুরী, ডাকাতী, প্রবঞ্চনা
 এক কথায়—exploitations—তার চেয়ে মৃদী ঢের ভাল!

[শ্রীপতি ততক্ষণ সারদার কাছে
গিয়াছেন—চন্দ্রা নগেনের গা টিপিল

চক্রা। আহা থাম না---

নগেন! না, না, আমার কাছে ঢাক্ ঢাক্ গুড়্গুড়্ নেই—শুমুন শুর—
স্পষ্ট কথা বলি—আমি হয় ত বিয়ে কবতাম না, কিছা আমার
স্থবিধা মত, ধীরে স্বস্থে, স্থশীল ছেলের মত বাবার পছন্দ করা
মেয়ে বিয়ে ক'রতাম। কিছু আমার তাড়াতাড়ি বিয়ে ক'রবার
প্রবৃত্তির জন্মে আপনারা দায়ী।

সারদা। তার মানে ?

এপতি। আর মানের দরকার কি, শোন!

নগেন। না, মানে আমি বলছি—আমার প্রস্তাব এই—হয় আপনার মেয়ের সঙ্গে আমার বিয়ে দিন—আর না হয় আমার বৌদিকে আপনাদের বাড়ীতে অত্যন্ত প্রদার সঙ্গে রেখে দিন। সারদা। কেন, ভোমার বৌদি কি ওবাডীতে—

নগেন। দাদা আর বাবা যে কাণ্ড ক'রেছেন তারপর ওবাড়ীতে বৌদি থাকতে পারেন না।

শ্রীপতি। আচ্ছা, আচ্ছা—সে ব্যবস্থা পরে হবে—তা তুমি বিনা পণে বিয়ে ক'রতে প্রস্তুত ?

নগেন। মেয়েকে কিছু গয়না দেবেন তো?

শ্ৰীপতি। ই্যা, তা দেব বই কি!

নগেন। ব্যাস্—ব্যাস্—আপাততঃ ওতেই হবে।

শ্রীপতি। তোমার বাবার অমতে বিয়ে ক'রলে উনি যদি তোমায় ত্যঙ্গ্য পুত্র ক্রিন—সম্পত্তির অংশ না দেন ?

নগেন। তাজাপুর ত ক'রবেনই।

গ্রীপতি। স্ত্রীর ভরণ পোষণ ক'রবে কি ক'রে ?

নগেন। টাকাকড়ি উপার্জ্জনৈর কৈট ক'রব। না পারি স্ত্রীর গয়না বেচব।
—বল্লম তো—নগদ টাক। না দেন—স্ত্রীর গয়না কিছু দিতে হবে।

ত্রীপতি। (সারদাকে) कि বল ?

সারদা। আচ্ছা। আমি বিবেচনা ক'রে দেখি।

নগেন। আজে, বিবেচনাটা এখুনি ক'রতে হবে শুর! আপনার মেয়ের
খুব মত আছে—ওই দেখুন কি রকম হাসছে—মাছ্য খুশী না
হ'লে ওরকম হাসতে পারে ? (সকলে হাসিরা ফেলিল)

প্রীপতি। সেই ভাল—নগেনের সঙ্গেই চন্দ্রার বিয়ে দেওয়া যাক—

নগেন। তা হ'লে বৌদিকে ডাকি?

শ্রীপতি। তোমার বৌদি কোথায় ?

নগেন। রাস্তায় গাড়ীতে। বাবার সঙ্গে ঝগড়া ক'রে বৌদিকে নিয়ে কলকাতায় যাচ্ছিলাম—হঠাৎ মনে হ'ল, আপনারা এর জ্বস্তো শ্রীপতি। নিশ্চয়, আমরাই দায়ী!

সারদা। আমরা নয--আমি! আমি নিজে মাকে নিযে আসছি!

চিক্রাসত প্রস্থান।

শ্রীপতি। তুমি ব'দ নগেন।

নগেন। মাথা গরম হ'যে আছে শুর—আগে একটা হেল্ড-নেল্ড হ'য়ে যাক্—

(ললিতাকে লইয়া সারদা ও চন্দ্রাব প্রবেশ)

প্রীপতি। এস মা এস, ব'স—সব শুনেছ তো,—তোমা**র কা**ছে আমরা যে অপরাধ ক'রেছি,—তার কিছু প্রায়শ্চিত্ত ইবে বৌধ হয় ?

ললিতা। মা—চক্রা আমি আমরা হই বোন্—আপনার হই মেয়ে— দেখুন আপনার রাজপুত্রের মন্ত জ্বামাই হবে।

নগেন। তা ছাড়া আপনার মেয়েকে বিশ্নে ক'রবার পর আমি আপনাকে আর এক চোখে দেখব—পায়ের ধুলোঁ নেব—প্রণাম ক'রব—মা ব'লে ডাকব—!

ত্রীপতি। তোমাকে তো আমার বেশ ভাল লাগছে হে ছোকরা।

নগেন। আজে হাা—আমি অত্যন্ত সরল প্রকৃতি !—আমরা এখুনি কলকাতায যাচ্ছি—কবে আসবো বলুন—আর যদি মত করেন, না হয় ছু'একটা দিন থেকে একেবারে স্ত্রীকে সঙ্গে ক'রে যাব।

চন্দ্রা। (জনান্তিকে) না—তোমার এখানে থাকা হবে না।

নগেন। তথান্ত! তা হ'লে কবে আসবো মা ?—বৌদি, এবার তুমি
case take up কর! আমার আর ভাল দেখায় না।

দলিতা। বলুন মা, আমরা আবার কবে আসবো?

- সারদা। আমার যেমন তৃটা পাগলী মেয়ে, তেমনি পাগল জামাই হবে।
 তোমার প্রাণে বড় কষ্ট দিয়েছি মা—আর তোমাদের ছেড়ে দেব
 না—তোমরা এইখানে থাক। এতথানি বিরোধের পর, মিল
 যথন হ'লো—এস, আমার ঘরে এস মা!
- শ্রীপতি। তাহ'লে বেয়াই মশায়কে একবার ডেকে পাঠাব নাকি ?
- সারদা। এইবার জামাইকে নিয়ে বেয়াইয়ের সঙ্গে কোমর বেঁধে ঝগড়া ক'রব: দেখি উনি কত বড় মামলাবাজ! আমিও জমিদারের মেয়ে! জমিদারের গিন্ধী! জীবন—জীবন—
- গ্রীপতি। **আবারু** জীবন কেন? জীবনকে আমার ললিতা মা বড় ভয় করে।
- ললিতা। না, বাবা! আর ভয নেই,। মা রুট হ'লে, জগত রুট,
 মা তুট হ'লে জগতু, তুট! আমার প্রাণ থেকে পাষাণের
 ভার নেমে গেল। ভাহ'লে এবার আমি শাঁখটা বাজাই?
 আমি বরের মানী, ক'নের পিনী কি না? আয় চন্দ্রা, শাঁখটা
 কোথায় আছে দেখিয়ে দিবি।

(চন্দ্রাধ্বে লইরা প্রস্থান ভিতরে শ^{*}াথ বাজিল)

(जीवरनत व्यवन)

- জীবন। হঠাৎ শাঁথ বাজ ছে—ব্যাপার কি—মা লক্ষীর বিয়ের ঠিক হ'ল নাকি ?
- সারদা। হাা; গ্রামের লোকদের নিমন্ত্রণ ক'রে এসো—আর ললিতার নামে যে কলম্ব র'টেছে, সেটা একেবারে ঘুরিয়ে দিতে হবেঁ।
- জীবন। স্থা, নিশ্চয়ই ! সে আপনি নিশ্চিত থাকুন—আমি একেবারে ঘুরিয়ে দেব। সভিয় আর কভটুকু—সবই সাজস্। রমানাথ-বাবুকে ভাকৰ না ?

সারদা। নিশ্চমই না! বেহাইকে আমরা একঘ'রে ক'রবো।

জীবন। ওঃ বটে—বটে ! তাহ'লে আমি গোপনে একটা খবর দিয়ে আসি !

[প্রস্থান।

(ললিতার চল্রাকে লইরা শ[°]াথ বাঞাইতে বাজাইতে প্রবেশ)

ললিতা। মা, আপনাবা একটু ও ঘরে যান্।

[শ্রীপতি ও সারদার প্রস্থান।

নগেন। বৌদি! এবার আমি তোমায প্রণাম করি—আপাততঃ তুমি
আমার gurdian কি না! চন্দ্রা! বৌদি এ বিয়ের বরকর্তা!
ললিতা। কর্ত্তা কি ঠাকুরপো? বল—
নগেল। বরকর্ত্তী।

্রীবন, রমানাথ ও বঙ্গেনকে লইরা প্রবৈদ্ধ করিল—চল্রা পলাইরা গেল।

জীবন। সাহ্বন শুর—নিজের চোখে দেখুন, সামাব কথা সত্যি

" কি মিখো—

রমানাথ। বৌমা, তুমি এ বাড়ীতে। আর নগেন,—হতভাগা, পাজী, বদ্মায়েস—তোর কি লজ্জা আছেল কিছুই নেই ?

নগেন। কিসের লব্জা?

রমানাথ। কিলের লজ্জা! শ্রীপতিবাবুর বাড়ীতে বৌমাকে নিয়ে এদেছ ?

নগেন। তুমি আমার বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিয়েছো; আমি বেখানে যাই না—ভোমার দেখবার দরকার কি ?

রমানাথ। শ্রীণতিবাবুর মেয়েকে বিয়ে ক'রছিল্? মগেন। করি ক'রক—না করি না ক'রব। রমানাথ। আমার অহমতি নেওয়ার দরকার নেই ?

নগেন। যদি অভুমতি না দাও-হান্সামা বাড়াবার দরকার কি ?

রমানাথ। শ্রীপতিবাব—শ্রীপতিবাব—

(এ)পতি বাবু ও সারদার প্রবেশ)

শ্রীপতি। রমানাথ বাবু কি মনে ক'রে?

त्रमानाथ । जाशनि जामात्र एहल जुलिए अतन, त्मरावत्र मत्क विरव मिरक्टन ?

শ্ৰীপতি। হাা, দিছি !

রমানাথ। না-এ হ'তে পারে না।

আপুরি একটু মাথা ঠাণ্ডা করুন—নইলে মাথায় বোল ঢালডে হবে !

প্রীপতি। রমানাথবাব্! আমার স্ত্রীর ইচ্ছে ছিল—আপনাকে না জানিয়ে বিয়েটা হয়—যখন এক্লে প'ড়েছেন, বস্তে বলা যাক্—

রমানাথ। হঁ, তাই দেখছি!ু বৌমা!

ললিতা। বাবা!

রমানাথ। বাড়ী চল মা— তোমার ঘর দোর, ডোমার সংসার থাঁ-থাঁ ক'রছে।

ললিতা। আপনি যা ব'লবেন তাই-

নগেন। দাদা ক্ষমা চাইবে তো?

রমানাথ। হাা, সবাই তোর মত বেহায়া কি না ?

নগেন। (बनाबिष्क अर्गन्तक) আছে।, পাঁচজনের সামনে মাপ না চাও;---তাতে কিছু যায় আদে না! গোপনে মাপ চেও!

খগেন। আচ্ছা, ভূমি চুপ কর!

সার্দা। (এপতিকে) বেহাইমশায় যখন এসে প'ড়েছেন—তথন উনিই वानीर्कात क'व्रावन-कि वन ?

শ্রীপতি। সে তো বটেই। উনি আশীর্বাদ ক'রবেন ছাড়া আর কে वानीर्वाप क्'त्रद्य !

রমানাথ। আমার বড বৌমার নামে আর কথনো কলম্ব রটবে না তো?

সারদা। কার সাধ্য,—আমাব বড মেয়ের নামে কথা বলে ?

জীবন। আপনার বড় মেয়ের নামে কোন কলক ছিলও না—তার কথাও
নয়! ওটা জমিদারী সেবেন্ডার পাটোয়াবী বৃদ্ধিব পাঁচাচ!
ও ধাকা কি আর দোকানদার সামলাতে পারে! যাক্—এখন
জমিদারের সঙ্গে কুটুম্বিতা হচ্ছে,—ঠেল। ব্ববেন। এক ধাকায়
আপনার চিনির কল রইল বিশ বাঁও জলের নীচে।

সারদা। থগেন, বাবা! এই দিকে এস। আমি ব'লছি বাবা, আমার বড মেঘের কোন ব্লুক নেই। – তুমি মনে ক্ষোদ্ধ ক'র না বাবা!

প্রীপতি। আচ্ছা, রমানার্থ পারু—বেহাই মণাই—আফুন আমার খাদ কামরায় ব'সবেন চলুন!

রমানাথ। না, না—আমি আব বেশীক্ষণ থাকিবো না!

প্রীপতি। সে কি হয় বেহাই মশায়, নতুন কিতা হ'লো—আশীর্কাদ হবে;—মিষ্টি মুখ হবে—তবে তো !

জীবন। বিশেষ জমিদার বাডীর মিষ্টিমূখ; তার নাম রাত সাড়ে এগার-টায়—আমি তো সবে বাজার ক'রতে যাচ্ছি! প্রিছান।

(ললিতা ও চক্রার প্রবেশ)

ললিতা। বাবা, আপনার ছোট বৌমা!

(চला अगांभ कतिन)

নগেন। ছোট ছেলে বাবা-

(প্রণাম করিল)

[त्नश्रा म ांच वाकिन।

পরিশিষ্ট

তৃতীয় অঙ্কে চন্দ্রা যে কীর্ত্তন গান গাহিতেছে বলিয়া নির্দ্দেশ আছে— সে গানধানির পরিবর্ত্তে সম্প্রতি নিম্নলিখিত গানধানি নাট্যনিকেতনের অভিনয়ে গাঙ্কা হইতেছে।

চন্দ্রার গানু
অপরপ খ্যামের হার্দ্রিদ
(দেখন্তু) নাচত কুঞ্জে, মন্দর্ছলালা
বাজায় মোহন বানী ॥
মুপুর বিশ্বা মোহত জন জন
খেলত যমুনা উজানা—
প্রেম সলিল সখি, ক্যায়্সে নিবারব
যুগ যুগ খ্যাম-পিয়াসী ॥